

# Alpnacher Blettli



**Alpnacher Fasnacht ganz nach dem Motto «Viva la Vida»**

# Liebe Alpnacherinnen und Alpnacher



*Ein neues Jahr hat begonnen – eine Zeit der guten Wünsche, aber auch der starken Vorsätze. Ich wünsche Ihnen von Herzen viel Energie und Freude für alles, was Sie sich für 2026 vorgenommen haben.*

*Auch in unserer Verwaltung haben wir die Weichen bereits gestellt: Mit einem Workshop zur künftigen Gemeindeordnung sind wir gemeinsam gestartet. Dem Gemeinderat war es wichtig, hierbei direkt auf das Wissen unserer Mitarbeitenden zu setzen – denn sie sind unser wertvollstes Gut. Unser Ziel ist klar: Durch die Besetzung vakanter Stellen wollen wir schnellstmöglich wieder jene Ruhe und Kontinuität einkehren lassen, die eine verlässliche Verwaltung auszeichnet.*

*2026 wird zudem ein Wahljahr. Ob Ersatzwahlen im Gemeinderat oder die Gesamterneuerungswahlen auf Kantons- und Regierungsratsbene: Unsere Demokratie lebt vom Mitmachen. Ich freue mich über die Vielfalt der Kandidierenden – über Jung und Alt, unterschiedliche Berufe und Lebenswege. Allen, die bereit sind, Verantwortung zu übernehmen, gilt mein grosser Dank. Ihr Einsatz ist das Gegenteil von «resignierter Stille»; er ist mutiges Handeln für unsere Solidarität.*

*Parallel dazu nehmen lang geplante Projekte nun Gestalt an: Der Vollanschluss der A8, die Hochwasserschutzprojekte und die Planung der neuen Doppelturnhalle sind Meilensteine, die unsere Gemeinde nachhaltig prägen und stärken werden.*

*Dass diese Fortschritte in nächster Zeit mit Emissionen und punktuellen Einschränkungen in unserem Dorf verbunden sind, lässt sich leider nicht ganz vermeiden. Herzlichen Dank heute schon für Ihr Verständnis und Ihre Geduld während dieser intensiven Phase.*

*Es gibt viel zu tun. Packen wir es gemeinsam mit Elan an!*

*Regula Gerig, Departement Gesellschaft und Gesundheit, Wasserbau*

## Titelbild

*Inthronisation Josa I. vom 11. November 2025*

*Bild: Daniel Bänziger*

## Inhaltsverzeichnis

<b>Gemeinde</b>	<b>2 – 23</b>
<b>Schule</b>	<b>24 – 29</b>
<b>Pfarrei</b>	<b>30 – 33</b>
<b>Korporation</b>	<b>34 – 35</b>
<b>Diverses</b>	<b>36 – 59</b>

## Impressum

Alpnacher BlettlI 01 | 2026  
30. Januar 2026, 45. Jahrgang  
Informationen aus der Gemeinde Alpnach

### Herausgeber

Einwohnergemeinde Alpnach  
Famo-Druck AG, Alpnach Dorf

### Redaktion

Gemeindekanzlei Alpnach  
Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 672 96 96  
Bruno Vogel, Daniel Albert,  
Melanie Sigrist-Schleiss, Beat Vogel,  
Tina Ammer

### Inseratverwaltung und Vereinsnachrichten

Famo-Druck AG, Nadine Hofstetter  
Schulhausstrasse 7, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 672 91 72, redaktion@famo.ch  
(Bitte mit Vermerk «Alpnacher BlettlI»)

### Erscheinung

10-mal jährlich

### Nächste Erscheinungsdaten

Ausgabe	Redaktionsschluss	Erscheinung
Nr. 02_2026	19.02.2026	27.02.2026
Nr. 03_2026	19.03.2026	27.03.2026
Nr. 04_2026	16.04.2026	24.04.2026

Jeweils 12 Uhr! Später eintreffende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

### Layout und Druck

Famo-Druck AG, Schulhausstrasse 7,  
6055 Alpnach Dorf, famo.ch

### Auflage

3400 Exemplare. Gratis verteilt  
an alle Haushaltungen von Alpnach

### Inserate-Tarife

Preise pro Ausgabe, zuzüglich MwSt.

Grösse	Inseratepreis	Inseratgrösse
1/16	40.–	70x23 mm
1/8	60.–	70x49 mm
1/4 hoch	95.–	70x101 mm
1/4 quer	95.–	145x49 mm
1/2	170.–	145x101 mm
1/1	280.–	145x205 mm

Farbzuschlag 60 Franken pro Inserat/Ausgabe

Wiederholungsrabatte:

5x erschienen: 5%, 10x erschienen: 10%

## d' Ratsstube brichtet...

### Resultate der Abstimmung vom 30. November 2025

Die alpnacher Stimmbevölkerung genehmigte an der Urnenabstimmung vom 30. November 2025 alle vier kommunalen Vorlagen.

- Genehmigung Gemeindebudget 2026
- Genehmigung Kredit Projektwettbewerb mit Vorprojekt für den Neubau einer Doppelturnhalle mit Mehrfachnutzung
- Genehmigung Verpflichtungskredit für einen öffentlich-rechtlichen Beitrag an das Projekt des EWO zur Erdverlegung der 50 kV Hochspannungsfreileitung
- GEP-Alpnach; Genehmigung Kredit für die Sanierung der Abwasserleitungen Etappe 3 und 4

Der Gemeinderat bedankt sich bei der Stimmbevölkerung für das entgegengebrachte Vertrauen. Weitere Details entnehmen Sie bitte der Homepage [www.alpnach.ch](http://www.alpnach.ch).

### Ersatzwahl Gemeinderat vom 8. März 2026

Sibylle Wallimann erreicht im Sommer 2026 die maximale Amtsdauer von 16 Jahren. Somit ist eine Ersatzwahl notwendig und der Gemeinderat hat beschlossen, dass diese ebenfalls am 8. März 2026 – zusammen mit den Kantonsrats- und Regierungsratswahlen stattfinden soll. In der Gemeinde Alpnach wurden innert Frist, d.h. bis am Montag, 26. Januar 2026, um 17.00 Uhr, folgende Kandidatenlisten für die Ersatzwahl des Einwohnergemeinderates Alpnach vom 8. März 2026 eingereicht:

#### GLP Alpnach

Patrick Matter, 1972, Geschäftsinhaber, Hostettli-strasse 22, Alpnach Dorf

Gemäss Art. 43 des Abstimmungsgesetzes vom 17. Februar 1974 (AG) wird der Gemeinderat die Wahlvorschläge auf die gesetzlichen Erfordernisse prüfen.

## Personelle Veränderungen in der Gemeindeverwaltung

### Finanzverwaltung

Der Gemeinderat hat den 37-jährigen Michael Brügger aus Emmen als Finanzverwalter gewählt. Herr Brügger verfügt über den eidg. Fachausweis im Finanz- und Rechnungswesen. Im Weiteren ist er eidg. dipl. Experte in Rechnungslegung und Controlling und hat sich im Bereich Management und Leadership weitergebildet. Er wird die Stelle als Bereichsleiter Finanzverwaltung und Mitglied der Geschäftsleitung 100 % per 1. Mai 2026 antreten.

Der Gemeinderat und die Verwaltung heissen Michael Brügger bereits jetzt herzlich willkommen und wünschen ihm viel Erfolg und ein gutes Einleben in die neuen Aufgaben.



*Michael Brügger*

Elias Kaufmann, Sachseln, wird befristet vom August 2026 bis Juli 2027 in der Finanzverwaltung angestellt. Der Gemeinderat und die Verwaltung wünschen ihm jetzt schon einen guten Start.

### Schulverwaltung

Am 1. Januar 2026 hat Manuela Burkard ihre Arbeit in der Schulverwaltung aufgenommen. Sie übernimmt die Aufgaben von Maria Ettlin-Niederberger, welche die Anstellung per Ende Januar 2026 gekündigt hat. Ihr Arbeitspensum beträgt 60 %. Der Gemeinderat und die Verwaltung heissen Manuela Burkard herzlich willkommen und sprechen Maria Ettlin-Niederberger den besten Dank für die geleistete Arbeit aus.

### Schulergänzende Tagesstrukturen

Am 1. Januar 2026 hat Nadine Ruchti in einem 23 %-Pensum ihre Arbeit als Assistenz schulergänzende Tagesstrukturen angetreten. Der Gemeinderat und die Verwaltung wünschen ihr einen erfolgreichen Start.

---

## Anpassung der Spesen für Fahrkilometer

Der Gemeinderat hat beschlossen, ab dem 1. Januar 2026 die Entschädigung der Fahrkilometer für Mitarbeitende für Autos gemäss der Kantonalen Regelung und Nachtrag zum Steuergesetz zu übernehmen. Die Fahrkostenentschädigung wird von 0.65 Franken auf 0.75 Franken pro Kilometer angehoben.

---

## Erhöhung Kostenbeitrag Grüngutentsorgung

Seit 2016 ist die Grüngutentsorgung im Sarneraatal einheitlich geregelt und wird durch den Entsorgungszweckverband Obwalden organisiert. Die anfallenden Mengen und Kosten schwanken stark, insbesondere je nach Wetterlage.

Der bisherige Kostenbeitrag der Gemeinden von 30 Franken pro Abfallgrundgebühr reicht seit mehreren Jahren nicht mehr aus, um die effektiven Kosten zu decken. Deshalb soll dieser Beitrag um 5 Franken auf neu 35 Franken erhöht werden.

Die Erhöhung soll – vorbehaltlich der Zustimmung aller Sarneraatalgemeinden – ab dem 1. Januar 2027 gelten. Der Gemeinderat unterstützt diese Anpassung und hat der Erhöhung im Rahmen der Vernehmlassung zugestimmt.

---

## Vertrag für die befristete Verlegung eines Wanderwegs

Der Kanton Obwalden plant und realisiert das Projekt Aufwertung ASA+. Dabei werden im Gebiet des ehemaligen Sarneraa-Deltas bestehende Baggerlöcher teilweise aufgefüllt. Verwendet wird sauberes Aushubmaterial aus aktuellen Wasserbauprojekten an der Sarneraa. Das Material wird mit Lastwagen von den Baustellen an der Sarneraa zur mittleren Bucht am Südufer des Alpnachersees transportiert. Um die Sicherheit zu gewährleisten, wird der bestehende Wanderweg zwischen dem nördlichen Ende der Flugpiste und der mittleren Bucht während der Bauzeit temporär verlegt.

Der Baustart ist erfolgt. Die Arbeiten sollen bis Mitte 2028 abgeschlossen sein.

Zwischen der Gemeinde Alpnach als Grundeigentümerin und dem Kanton Obwalden wurde dazu eine Vereinbarung abgeschlossen. Diese regelt die temporäre Verlegung des Wanderwegs sowie die Nutzung der Strasse für das Teilprojekt Mittlere Bucht. Der Gemeinderat hat der Vereinbarung zugestimmt.

---

## Vorverträge im Bereich Vollanschluss A8

Der Vollanschluss Alpnach Süd kann nur realisiert werden, wenn die flankierenden Massnahmen sichergestellt und bewilligt sind.

Dazu genehmigte der Gemeinderat die notwendigen Vorverträge für die erforderlichen Landabtretungen mit den privaten Grundeigentümern.

So kann sichergestellt werden, dass für die Verkehrssicherheitsmassnahmen (VSM) auf der Hofmättelistrasse die baulichen Massnahmen vorgenommen werden können, sofern der Abschluss der Planungs- und Baubewilligungsverfahren positiv verläuft.

Mit dem Ausbau des A8 Halbanschlusses Alpnach Süd zu einem Vollanschluss wird der zunehmende Durchgangs- und Lastwagenverkehr im Dorf Alpnach reduziert und direkt über die Hofmättelistrasse auf die Nationalstrasse geleitet. Weiter wird die östlich des Dorfs Alpnach gelegene Industrie- und Gewerbezone optimal ans Nationalstrassennetz angebunden. Der durchschnittliche tägliche Verkehr auf der Hofmättelistrasse wird mit dem Vollanschluss um gut 70 Prozent zunehmen. Für die Erhöhung der Kapazität sowie die Erhöhung der Verkehrssicherheit des Langsamverkehrs soll der Knoten Hofmättelistrasse/Industriestrasse/Untere Gründlistrasse zu einem Kreisell umgebaut werden. Der Gemeinderat stimmte einem Vorvertrag zwischen der AJO Finanz AG, dem Kanton Obwalden und der Einwohnergemeinde Alpnach zu. In diesem Vorvertrag sind die erforderlichen Landabtretungen sowie die hierfür neu zu begründenden Dienstbarkeiten festgehalten, damit – nach einem positiven Abschluss der Planungs- und Baubewilligungsverfahren – die Realisierung der Bauwerke sichergestellt ist.

**Besuchen Sie uns.**  
**alpnach.ch**

## Doppelturnhalle mit Mehrfachnutzung

Die Stimmbevölkerung hat an der Urnenabstimmung vom 30. November 2025 dem Kreditantrag für einen Projektwettbewerb mit Vorprojekt für den Neubau einer Doppelturnhalle mit Mehrfachnutzung mit über 69 % zugestimmt. Der Gemeinderat bedankt sich bei der Stimmbevölkerung noch einmal herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen. Im Vorfeld der Abstimmung wurden ganz unterschiedliche Argumente zum Bauvorhaben vorgetragen. Der Gemeinderat will deshalb die Möglichkeiten vor dem Start des Wettbewerbsverfahrens noch einmal überprüfen. Er hat dazu eine breit abgestützte Fachgruppe einberufen, wozu Personen aus der Schule und den Vereinen gehören, um gestützt auf die vorliegende Machbarkeitsstudie das Anforderungsprofil des Bauvorhabens noch zu schärfen. Gestützt auf dieses Überprüfungsergebnis soll dann das Wettbewerbsverfahren so bald als möglich gestartet werden.

## Vereinbarung Mitbenützung Spielplatz Arviblick

Die Seidenhof AG Sarnen und Spichtig Erich, Alpnach, haben mit der Einwohnergemeinde Alpnach die Mitbenützung Spielplatz Arviblick mit einem Nachtrag zum Dienstbarkeitsvertrag geregelt. Der Gemeinderat hat den Nachtrag zum Dienstbarkeitsvertrag genehmigt.

## Arbeitsvergaben

*Ohne Gewähr auf Vollständigkeit und Rechtskraft.*

Im Bereich Sicherheitsdienst hat der Gemeinderat folgende Arbeit vergeben:

Überwachung Gemeindegebiet Schulareal und Waldkindergarten von Januar bis Dezember 2026	Securitas AG, Luzern
---	----------------------

## Besondere Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Am **Fasnachtsdienstag, 17. Februar 2026**, bleibt die Gemeindeverwaltung den **ganzen Tag geschlossen**. Am **Montag, 16. Februar 2026**, wird deshalb die Gemeindeverwaltung bereits um **16.00 Uhr geschlossen**.

Ab Mittwoch, 18. Februar 2026, steht Ihnen das Verwaltungsteam zu den üblichen Bürozeiten gerne wieder zur Verfügung.

Besten Dank für das Verständnis.

## Baubewilligungen

*Es ist möglich, dass die unten erwähnten Bewilligungen noch nicht rechtskräftig sind. Die Veröffentlichung im Alpnacher Blettli hat lediglich einen informativen Charakter und ist keine amtliche Publikation.*

### Im ordentlichen Verfahren

- Amstutz Werner, Brünigstrasse 45, Alpnachstad; Erteilung der Baubewilligung für Ersatz bestehende Hecke durch Sichtschutzwand und Einzelsträucher auf den Parzellen Nr. 945, 952, Brünigstrasse 45/47
- Credimex AG, Untere Gründlistrasse 7, Alpnach Dorf; Erteilung der Baubewilligung für Gittercontainer und Raucherunterstand auf der Parzelle Nr. 2210, untere Gründlistrasse 7
- Duss-Weber Gregor, Hostettlistrasse 12, Alpnach Dorf; Erteilung der Baubewilligung für neuen Sichtschutz mit Terrainanpassung auf den Parzellen Nr. 1658, 1696, Hostettlistrasse 12
- Durrer-Gschwind Gaby und Ernst, Schönenbuel 4, Alpnach Dorf; Erteilung der Baubewilligung für Ersatz Sichtschutz, Abbruch Gartenhaus auf der Parzelle Nr. 2076, Schönenbuel 4

**Inseratetarife und Inserate-Bestellformular «Alpnacher Blettli»  
unter famo.ch bei Downloads**

- Einwohnergemeinde Alpnach, Bahnhofstrasse 15, Alpnach Dorf; Erteilung der Baubewilligung für Ersatzbau Wasserpumpleitung auf den Parzellen Nr. 1338, 76, 1335, 745, 1332, 1339, Rütiberg
- Katholische Kirchgemeinde Alpnach, Brünigstrasse 23, Alpnach Dorf; Erteilung der Baubewilligung für Fassadensanierung, Zugangsrampe, Umgebungsgestaltung auf den Parzellen Nr. 319, 318, Bahnhofstrasse 12a
- Köppli Mario, Schwerzbachstrasse 2, Giswil; Erteilung der Baubewilligung für Dachsanierung bestehender Stall mit Photovoltaikanlage auf der Parzelle Nr. 1559, Hinteres Städerried 1, Alpnach Dorf
- Pfarrkirchenstiftung Alpnach, Brünigstrasse 23, Alpnach Dorf; Erteilung der Baubewilligung für Trennsystem Kapelle St. Theodul auf den Parzellen Nr. 2134, 346, 661, Schoried
- Quintas Claudio und Erika, Untere Gründlistrasse 8a, Alpnach Dorf; Erteilung der Baubewilligung für Erstellung Terrassengeländer auf der Parzelle Nr. 2198, untere Gründlistrasse 8a

## Bewilligungen von Anlässen

*Es wurden die nachstehenden Bewilligungen erteilt. Die Veröffentlichung im Alpnacher Blettli erfolgt ohne Gewähr auf Vollständigkeit und Rechtskraft und hat lediglich einen informativen Charakter.*

### Seeguslerball 2026

7. Februar 2026

Gesuchsteller: Guggenmusik Seegusler Alpnach  
Erteilte Bewilligung: Führung einer Gelegenheitswirtschaft, Strassenreklame

### Celebration Evening – Viva la Vida

14. Februar 2026

Gesuchsteller: Tschyfärä Zunft Alpnach  
Erteilte Bewilligung: Führung einer Gelegenheitswirtschaft, Strassenreklame

### Familienfasnacht 2026

16. Februar 2026

Gesuchsteller: Tschyfärä Zunft Alpnach  
Erteilte Bewilligung: Führung einer Gelegenheitswirtschaft, Tombola, Strassenreklame ■

## Umsetzung Altersleitbild im Jahr 2026

Die Kommission Leben im Alter hat im letzten Jahr aus den Leitsätzen und Zielen des Altersleitbildes eine Mehrjahresplanung bis ins Jahr 2029 erstellt. Zehn Personen aus der Bevölkerung haben als Echogruppe das Geplante besprochen und Rückmeldungen gegeben. Herzlichen Dank an die Mitglieder der Echogruppe für ihren engagierten Einsatz und ihre sehr konstruktiven Inputs.

Die Kommission Leben im Alter hat diese Inputs besprochen, die Ziele konkretisiert, priorisiert, terminiert und dem Gemeinderat vorgelegt.

Im Jahr 2026 startet die erste Umsetzungsphase mit folgenden Schwerpunkten:

### Ernährung / Bewegung / Partizipation

Eine Sammlung der bestehenden Angebote rund um Ernährung, Bewegung im Alter und Treffpunkten wird erstellt. Entsprechende Meldungen von bestehenden Angeboten sind willkommen.

Verbesserungen beim aktuellen Angebot des Mahlzeitendienstes werden geprüft.

### Mobilität/Hindernisfreies Alpnach

Eine bereichsübergreifende Arbeitsgruppe «Hindernisfreies Alpnach» wird innerhalb der Gemeindeverwaltung gebildet. Bedarfsmeldungen aus der Bevölkerung werden entgegengenommen.

Das Angebot «Mitfahrbänkli» wird genauer geprüft und bei Bedarf wird eine Pilotstrecke eingeführt.

### Medizinische Versorgung

Ein zweiter Dankeschön-Anlass für pflegende Angehörige sowie ein Anlass rund um Informationen zu Hilfe und Pflege zu Hause wird organisiert.

**Bei Fragen, Anregungen und Meldungen von Angeboten wenden Sie sich an:**

**Fachstelle Gesellschaft/Gesundheit**  
**gesellschaft@alpnach.ow.ch, 041 672 9630** ■



**Alpnach**

Obwaldner Gemeinden –  
Nachhaltig vorwärts

## Bevölkerungsstatistik per 31. Dezember 2025

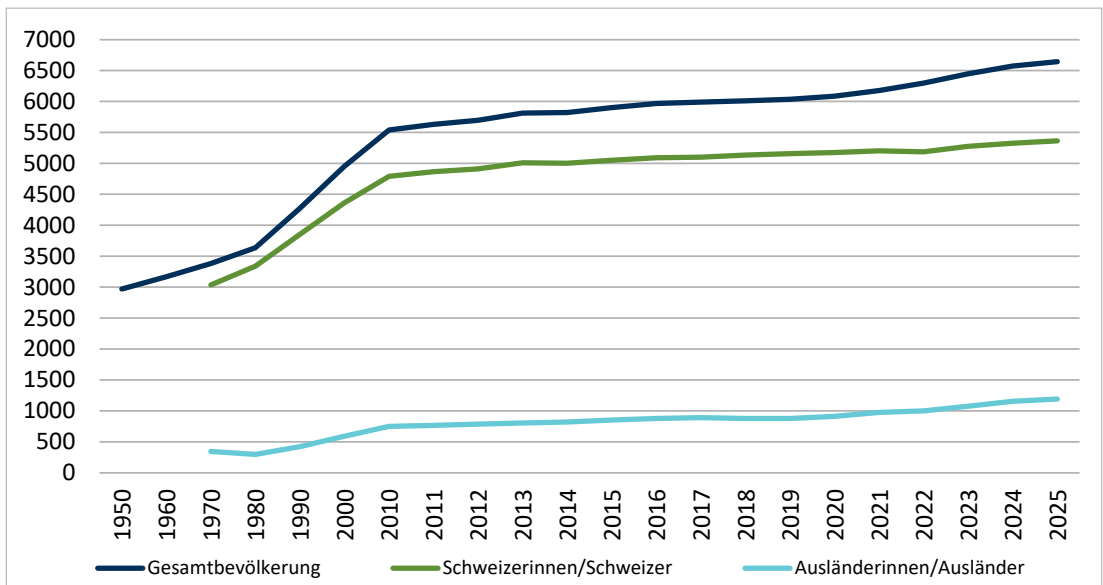
Per 31. Dezember 2025 zählt die Alpnacher Bevölkerung 6'644 Einwohnerinnen und Einwohner. Im Vergleich zum Vorjahr sind 71 Personen dazugekommen. Nebst Zu- und Wegzügen beeinflussen auch Geburten und Todesfälle die Einwohnerzahl. Im Jahr 2025 verzeichnete die Einwohnerkontrolle Alpnach 64 Geburten und 37 Todesfälle. Seit 1950 ist die Alpnacher Bevölkerung von 2'969 auf 6'644 Einwohnerinnen und Einwohner gewachsen. Dies entspricht mehr als einer Verdoppelung der Einwohnerzahl.

Ständige Wohnbevölkerung			Stand am 31.12.2025	Stand am 31.12.2024
Gemeindebürger	F		504	511
	M		507	502
	F+M		1'011	1'013
Niedergelassene Schweizerbürger	F		2'187	2'163
	M		2'167	2'150
	F+M		4'354	4'313
Ausländer; Niedergelassene und Aufenthaltler	F		519	496
	M		674	659
	F+M		1'193	1'155
<b>Total</b>	F		3'210	3'170
	M		3'348	3'311
	F+M		6'558	6'481

Nichtständige Wohnbevölkerung				
Ausländer	Kurzaufenthalter (sämtliche)	F	2	4
		M	11	9
		F+M	13	13
	Asylbewerber/ Vorläufig Aufgenommene	F	7	7
		M	13	13
		F+M	20	20
	Schutzstatus	F	12	9
		M	3	1
		F+M	15	10
Wochenaufenthalter	F	20	20	
	M	18	29	
	F+M	38	49	
<b>Total Wohnbevölkerung</b>		<b>F+M</b>	<b>6'644</b>	<b>6'573</b>

F = Frauen | M = Männer

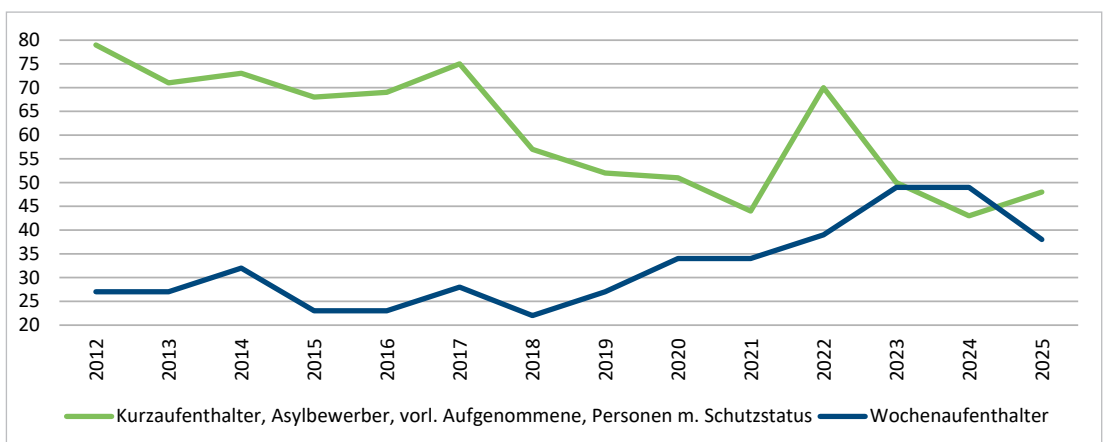
## Entwicklung der Einwohnerzahl (1950 bis 2025)



Die Gesamtbevölkerung (dunkelblaue Linie) beinhaltet alle Personen, die in Alpnach als Niedergelassene oder als Aufenthaltler (Schweizerinnen/Schweizer und Ausländerinnen/Ausländer) angemeldet sind. Diese Zahl enthält ebenfalls die Wochenaufenthalter, sämtliche Kurzaufenthalter sowie die Asylbewerber, die vorläufig aufgenommenen Personen und Personen mit Schutzstatus.

Bei den niedergelassenen Schweizerinnen und Schweizern (grüne Linie) handelt es sich um alle Personen mit schweizer Staatsangehörigkeit, welche ihren Hauptwohnsitz in Alpnach haben. Von den 5'365 Personen besitzen 1'011 das alpnacher Bürgerrecht. Bei der hellblauen Linie handelt es sich um sämtliche Ausländerinnen und Ausländer mit Niederlassungs- oder Aufenthaltsbewilligung (Bewilligung C bzw. B). Per 31. Dezember 2025 leben in Alpnach insgesamt 1'193 Personen mit der entsprechenden Bewilligung.

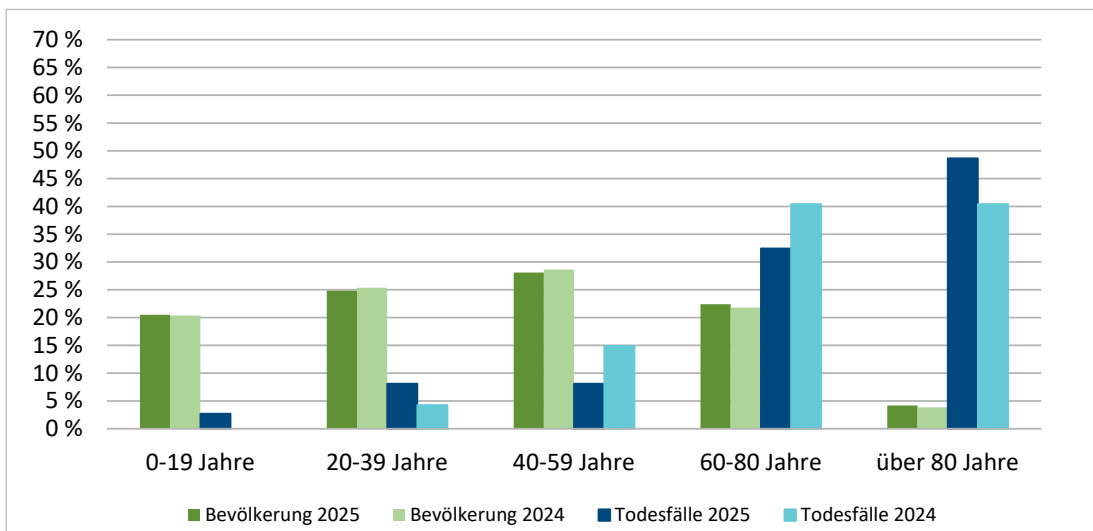
## Nichtständige Wohnbevölkerung



Bei den Kurzaufenthaltern (grüne Linie) handelt es sich um arbeitstätige Personen, welche mit der Bewilligung L in Alpnach leben. Diese Bewilligung ist üblicherweise auf 12 Monate befristet. Ebenfalls befinden sich die Asylsuchenden, die vorläufig Aufgenommenen und Personen mit Schutzstatus in dieser Statistik. Per 31. Dezember 2025 beträgt die Anzahl Kurzaufenthalter, Asylsuchende, vorläufig Aufgenommene und Personen mit Schutzstatus 48 Personen. Wochenaufenthalter (blaue Linie) sind Personen, welche sich infolge Arbeit oder Studium in Alpnach aufhalten, jedoch an den Wochenenden und an freien Tagen an ihren Hauptwohnsitz in der Schweiz zurückkehren. Per 31. Dezember 2025 beträgt die Anzahl Wochenaufenthalter 38.

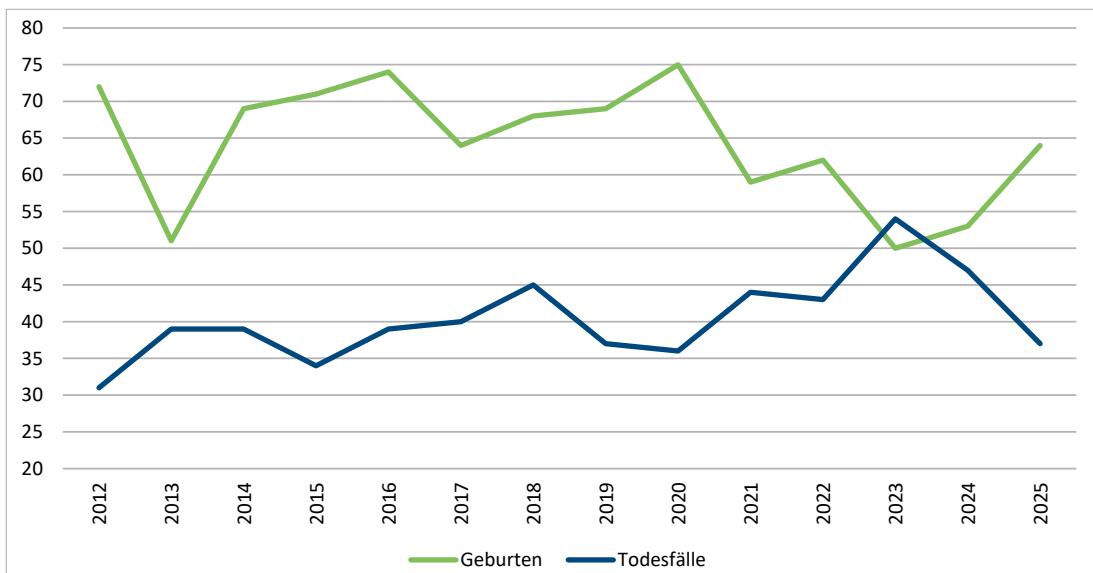
### Altersstruktur in % der Gesamtbevölkerung (ohne Wochenaufenthalter)

#### Todesfälle nach Altersstruktur in %



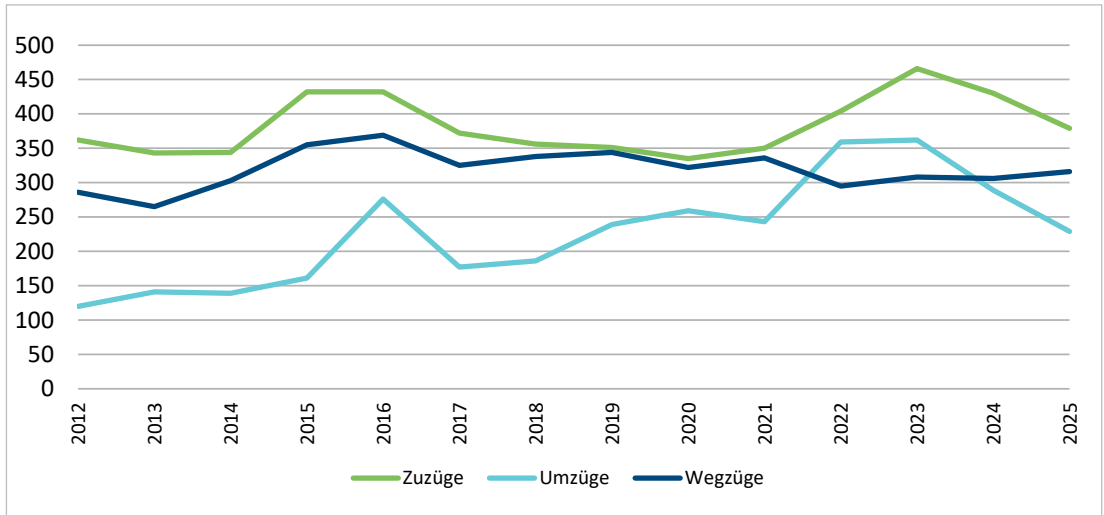
Das Durchschnittsalter der Alpnacher Bevölkerung beträgt 42 Jahre (identisch Vorjahr).

### Geburten und Todesfälle



Im Jahr 2025 sind in der Gemeinde Alpnach 64 Geburten registriert worden. Dies bedeutet eine Zunahme von 11 Geburten gegenüber dem Vorjahr. Per 31. Dezember 2025 wurden 37 Todesfälle verzeichnet. Verglichen mit dem Jahr 2024 bedeutet dies eine Abnahme von 10 Todesfällen.

### Zuzüge, Umzüge, Wegzüge (jeweils ohne Wochenaufenthalter)

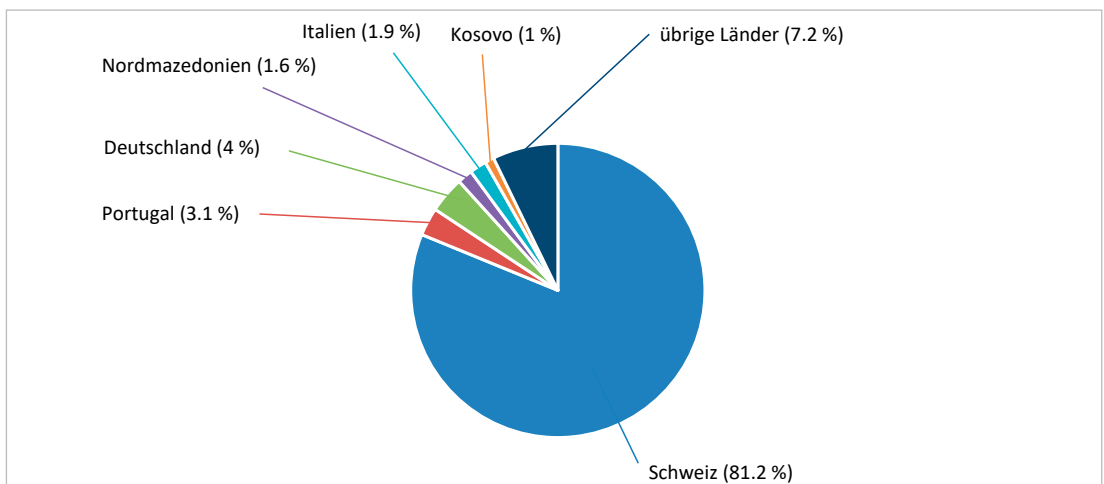


Nachdem die Anzahl der Zuzüge von 2018 bis 2021 tendenziell konstant geblieben ist, wurde ab 2023 ein deutlicher Anstieg der Zahlen verzeichnet. Im Jahr 2025 kann man erneut einen Rückgang der Zuzüge feststellen. Per 31. Dezember 2025 gab es insgesamt 379 und damit 51 Zuzüge weniger als im Vorjahr.

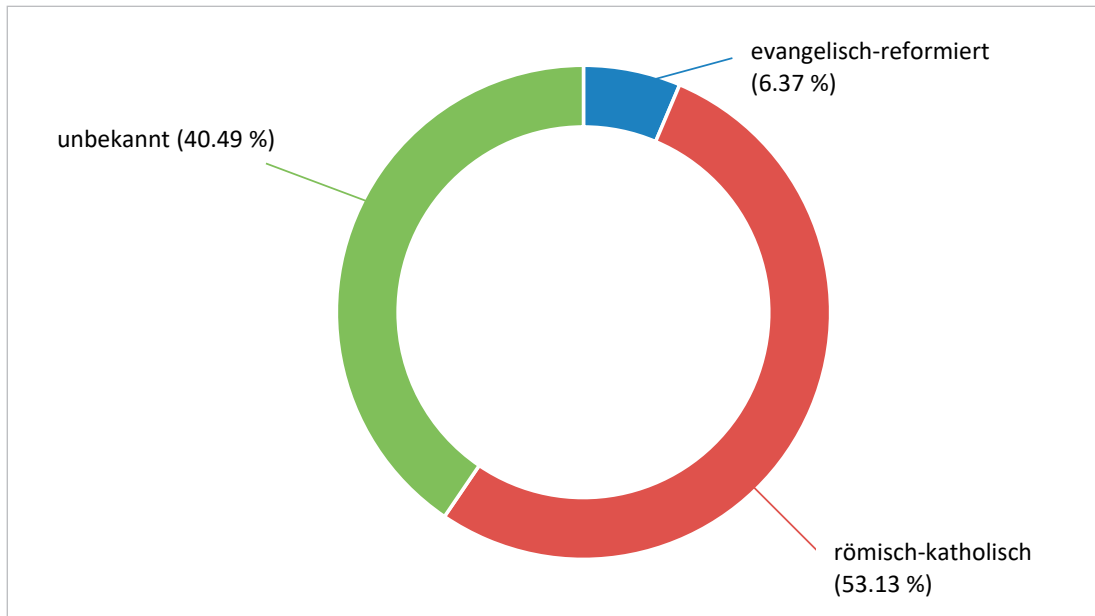
Die Umzüge innerhalb der Gemeinde Alpnach sind im Vergleich zum Vorjahr erneut rückläufig. Gegenüber dem Jahr 2024 (289 Umzüge) sind im Jahr 2025 60 Umzüge weniger zu verzeichnen.

In den letzten Jahren blieben die Wegzugszahlen recht stabil. Im vergangenen Jahr gab es 316 Wegzüge. Davon zogen 58 ins Ausland, 152 innerhalb der Schweiz und 106 innerhalb des Kantons Obwalden um.

### Nationalität der Einwohnerinnen und Einwohner



## Konfessionen



Im Vergleich zum Jahr 2024 hat die Anzahl Personen mit der Konfession römisch-katholisch um 1.16 % abgenommen. Die Anzahl Personen mit der Konfession evangelisch-reformiert ist um 0.18 % gesunken.

### Erstaunlich

In der vorliegenden Ausgabe des Alpnacher Blettli ist die Bevölkerungsstatistik publiziert. Dabei kann festgestellt werden, dass die Gesamtbevölkerungszahl per Ende 2025 auf 6'644 angewachsen ist (Zunahme zum Vorjahr: 71 Personen).

Was aus der Bevölkerungsstatistik aber nicht ersichtlich ist, ist die Dynamik, die in diesem Thema verborgen ist. Anlässlich der Organisation der Neuzuzüger-Veranstaltung hat sich gezeigt, dass in der Periode vom 1. Juli 2023 bis 31. Oktober 2025 (also in 28 Monaten) in Alpnach sage und schreibe 1'188 Personen neu angemeldet wurden (inkl. Geburten). Davon haben sich während dieser Periode bereits 216 Personen wieder abgemeldet. Auch hat sich zusätzlich eine weitere grosse Anzahl von Personen abgemeldet mit der Folge, dass die Bevölkerung die genannten 6'644 Personen umfasst. Mit diesen An- und Abmeldungen ist ein grosser Arbeitsaufwand verbunden, auch wenn die Meldungen teilweise digital erfolgen. Diese Arbeiten werden von der Einwohnerkontrolle geleistet. Vielen Dank für diesen grossen Einsatz! ■

**[www.alpnach.ch](http://www.alpnach.ch)**

**Besuchen Sie die Homepage der Gemeinde Alpnach!**

Brauchen Sie eine Wohnsitzbescheinigung, möchten Sie einen Anlass organisieren oder interessieren Sie Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung? Auf unserer Homepage erfahren Sie es und der Online-Schalter ist 24 Stunden für Ihre Bestellungen geöffnet! ■

## Gratulationen

### Februar 2026

#### 92 Jahre

Krummenacher-von Flüe Arnold,  
Untere Gründlistrasse 14, Alpnach Dorf,  
geb. 20. Februar 1934

#### 90 Jahre

Spies-Heise Günther, Im Widi 1, Alpnachstad,  
geb. 2. Februar 1936

Wallimann-Felber Arnold, Aecherlistrasse 14,  
Alpnach Dorf, geb. 24. Februar 1936

#### 89 Jahre

Imfeld-Odermatt Anna, Baumgartenstrasse 18,  
Alpnach Dorf, geb. 3. Februar 1937

von Atzigen Marie Anna, Hostatt 1,  
Alpnach Dorf, geb. 4. Februar 1937

#### 88 Jahre

Stalder-Küng Edith, Dammstrasse 28,  
Alpnach Dorf, geb. 13. Februar 1938

#### 86 Jahre

Caggiola Santo, Sonnmattstrasse 2a,  
Alpnach Dorf, geb. 14. Februar 1940

#### 80 Jahre

Bühlmann Gertrud, Untere Gründlistrasse 24,  
Alpnach Dorf, geb. 3. Februar 1946

Odermatt-Berlinger Rosmarie, Allmendweg 2,  
Alpnach Dorf, geb. 8. Februar 1946

Gasser-Aregger Marie Theresia, Grabi 3,  
Alpnach Dorf, geb. 19. Februar 1946

Bucher-Imhof Adelina, Waldegg 18,  
Alpnach Dorf, geb. 26. Februar 1946

#### 75 Jahre

Schmoker-Rüfenacht Erich, Niederstad 37,  
Alpnachstad, geb. 1. Februar 1951

Zurmühle-Kathriner Ruth, Sonnmattstrasse 12,  
Alpnach Dorf, geb. 4. Februar 1951

Aeschbacher-Wyss Rosmarie, Feldheim-  
strasse 25, Alpnach Dorf, 19. Februar 1951

Wallimann-Küng Ida, Bitzi 3, Alpnach Dorf,  
geb. 20. Februar 1951

Kampe Werner, Brünigstrasse 40a,  
Alpnach Dorf, geb. 22. Februar 1951

Hauri Beatrix, Spittelgasse 6, Alpnach Dorf,  
geb. 25. Februar 1951

*Es ist möglich, auf die Publikation der Gratulation zu verzichten. Melden Sie sich bei der Gemeindekanzlei*



## Beitrag Hochwasserschutz kleine Schliere



### Aktuelle Bauarbeiten

Im Rahmen des Hochwasserschutzprojekts Kleine Schliere laufen derzeit mehrere Arbeiten parallel. Diese dienen der Sicherheit des Siedlungsgebiets und führen punktuell zu Einschränkungen. Über die laufenden Bauarbeiten und aktuellen Verkehrsführungen informiert die Projekt-Website.

### Holzarbeiten beim Entlastungsbauwerk

Ab der zweiten Januarhälfte bis Ende Februar führt der Forstbetrieb Alpnach zwischen Chlewigen (Katzenbrücke) und Salzerli erste Holzarbeiten durch. Wir bitten alle Passantinnen und Passanten, die Signalisationen sowie temporären Sperrungen zu beachten. Die Ausschreibung der Baumeisterarbeiten ist im Gang; der Baustart erfolgt im September 2026.

### Entlastungskorridor Städeli bis Vorder Städerried

Im Städeli laufen die Arbeiten an der neuen Unterführung und an den Geländeanpassungen. Die temporäre Verkehrsführung über die Hintere Städerriedstrasse (Flugplatz) bis zur Eichstrasse bleibt vorerst der einzige Zugang zum Vorder Städerried – insbesondere zur Werft, zum Camping, zum FC-Gelände und zu den Tennisplätzen. Fussgängerinnen, Fussgänger und Velofahrende werden um Rücksicht und um ein korrektes Verhalten gegenüber dem motorisierten Verkehr gebeten.

### Sicherungen und Verstärkungen im Geschiebetriebskanal

Die Arbeiten im Geschiebetriebskanal schreiten voran. Aufgrund der engen Platzverhältnisse ist der Bauunternehmer stark gefordert. Wir danken allen Anstösserinnen und Anstössern für ihr Verständnis für Lärm und weitere Emissionen. Die Arbeiten sind zentral, um die grossen blauen und roten Gefahrenzonen im Dorf möglichst rasch zu reduzieren. Wärmeeinbrüche und Tauwetter erschweren die Arbeiten zusätzlich; bei zu hoher Wasserführung müssen sie zeitweise unterbrochen werden.

Mehr Informationen zum Hochwasserschutzprojekt Kleine Schliere: [www.kleine-schliere.ch](http://www.kleine-schliere.ch)

Für Rückfragen steht Gesamtprojektleiter Seppi Berwert-Lopes ([berwert@belop.ch](mailto:berwert@belop.ch), 079 425 95 06) zur Verfügung. ■

## Herzliche Gratulation zum 101. Geburtstag



*Geburtstagsbesuch des Gemeindepräsidenten*

Bei guter Gesundheit und in den eigenen vier Wänden hat Josefina (Josy) Mathis-Hug über die Weihnachtstage den 101. Geburtstag feiern dürfen. Der Gemeindepräsident Bruno Vogel hat Josey Mathis-Hug zu diesem aussergewöhnlichen Freudentag im Namen der Bevölkerung von Alpnach herzlich gratuliert und ihr alles Gute, allem voran gute Gesundheit und viel Freude im Leben, gewünscht und ihr ein kleines Präsent überreicht.

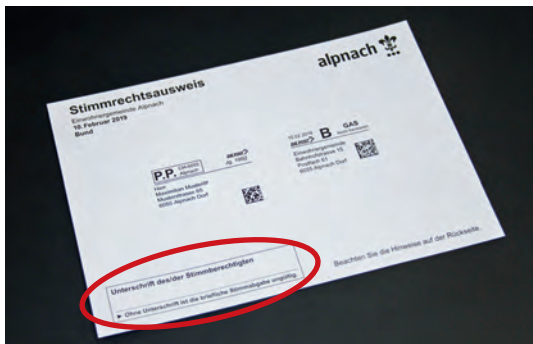
Leider ist Josefina Mathis-Hug nach einem Sturzunfall im Januar verstorben. Wir entbieten den Angehörigen unsere herzliche Anteilnahme. ■

## Wahlen vom 8. März 2026 – so ist Ihre Stimme gültig

Im Hinblick auf die Kantonsrats- und Regierungsratswahlen vom Sonntag, 8. März 2026, möchten wir Ihnen aufzeigen, welche Vorschriften einzuhalten sind, damit Ihre Stimme gültig ist:

### Allgemeines

Auf dem Stimmcouvert ist vermerkt, dass der Stimmrechtsausweis bei der brieflichen Stimmabgabe unterschrieben werden muss. Wenn die Unterschrift auf dem Stimmrechtsausweis fehlt, ist Ihre Stimme nicht gültig.



*Stimmrechtsausweis hier unterschreiben*

Im Weiteren zählt Ihre Stimme nicht, wenn Sie auf dem Stimmzettel Kommentare anbringen. Schreiben Sie auf den Stimmzettel lediglich ja/nein oder lassen das Feld leer.

Ebenso passiert es immer wieder, dass die Gemeindeganzlei nach dem Abstimmungssonntag noch Stimmcouverts erhält. Die Post stellt uns Ihre Stimmunterlagen mit B-Post zu. In der Woche vor dem Abstimmungssonntag sollten Sie das Stimmcouvert bis am Dienstag bei der Post aufgegeben haben oder noch besser, gleich beim Gemeindehaus in den Abstimmungsbriefkasten rechts vom Haupteingang einwerfen. Wenn Sie das Stimmcouvert persönlich einwerfen, helfen Sie ausserdem mit, Portokosten zu sparen.



*Ihr Abstimmungscouvert können Sie in den Briefkasten werfen*

### Kantonsratswahlen

Die Kantonsratswahlen finden im Proporz-System statt. Sie werden vorgefertigte Listen der Gemeinde Alpnach sowie eine leere Liste in den Wahlunterlagen vorfinden. Im Proporzsystem verwenden Sie entweder eine vorgefertigte Liste und schreiben die Namen der Kandidatinnen und Kandidaten von Hand auf die Liste. Sie dürfen die vorgefertigte Liste auch verändern. Achten Sie dabei darauf, dass Ihr Wählerwille deutlich erkennbar ist. Der häufigste Grund für die vielen ungültigen Stimmen bei den vergangenen Wahlen war – neben der fehlenden Unterschrift auf dem Stimmrechtsausweis – die Tatsache, dass der Wählerwille nicht klar erkennbar war.

### Regierungsratswahl

Die Wahlen der Regierungsratsmitglieder finden im Majorz-System statt. In den Wahlunterlagen werden Sie einen Wahlzettel mit allen Kandidatinnen und Kandidaten finden, sofern es nicht zu einer stillen Wahl kommt.

Sie geben den Kandidatinnen und Kandidaten Ihre Stimme in dem Sie die gewünschten Personen im vorgesehenen Feld ankreuzen.

Die Wahlunterlagen werden ab dem 9. Februar 2026 in die Haushaltungen verteilt.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe. ■



**Elektronisches Amtsblatt  
Kanton Obwalden**



Kanton  
Obwalden

## Feuerwehrkommando Alpnach



### Knappe Bestandesabnahme per Anfang 2026

Per 1. Januar 2026 verzeichnet die Feuerwehr Alpnach eine knappe Bestandesabnahme. Mit Freude heisst die Feuerwehr Alpnach die sieben neuen Feuerwehrleute willkommen. Bei acht Kammeraden, welche die Feuerwehr per Ende des letzten Jahres verlassen durften, ist der Bestand neu 89 AdF. Besten Dank für die geleisteten Arbeiten und Einsätze der abgetretenen Feuerwehrleute und ein herzliches Willkommen und auf gute Zusammenarbeit mit unseren neuen Kameraden!

So darf die Feuerwehr Alpnach folgende neuen Mitglieder willkommen heissen: Remo Abplanalp, Shania Baumeler, Sara Niederberger, Daniel Graf, Angelika Mathis, Renato Federer und Rahel Gafner.

An der ersten Übung im 2026 wurde den Neueingeteilten das Feuerwehrhandwerk ein erstes Mal nähergebracht. Simon Niederberger, Raphi Durrer und Gino Puglisi nahmen sich dieser Aufgabe am 10. Januar 2026 an.



*Rekrutengrundausbildung vom 10. Januar 2026: von Links: Raphi Durrer, Shania Baumeler, Daniel Graf, Gino Puglisi (vorne), Angelika Mathis, Remo Abplanalp, Sara Niederberger, Renato Federer und Simon Niederberger.*

### Hast auch Du Interesse Feuerwehrdienst zu leisten?

Du bist engagiert und bereit, dich für Mitmenschen in ausserordentlichen Notlagen einzusetzen? Dann melde dich beim Kommandanten Tobias Stalder. Er gibt dir gerne weitere Auskünfte zum Feuerwehrdienst.

Feuerwehr Alpnach  
Tobias Stalder, Kommandant  
Tel. 079 773 45 06  
E-Mail: 118@fwalpnach.ch  
www.fwalpnach.ch

Für das Feuerwehrkommando  
Cornelia Wallimann  
www.fwalpnach.ch

## Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Gerne gebe ich Ihnen die Möglichkeit, mir auf unkomplizierte Art Ihre Anliegen, Ideen oder Wünsche mitzuteilen.

### Die nächsten Termine für die erste Jahreshälfte:

Mittwoch, 11. Februar 2026, 16.00 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch, 11. März 2026, 16.00 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch, 29. April 2026, 16.00 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch, 27. Mai 2026, 16.00 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch, 24. Juni 2026, 16.00 bis 18.00 Uhr

Es ist keine Voranmeldung nötig. Ausserhalb der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung bitte beim Eingang läuten.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Herzlichst

*Ihr Gemeindepräsident  
Bruno Vogel*

## Informationen vom Verwaltungsrat der Wasserversorgung Alpnach



Mysys Dorf – yysi Wasserversogig

Was in der letzten Zeit aus verschiedenen Gründen zu kurz kam, will der Verwaltungsrat der Wasserversorgung Alpnach zukünftig besser machen und die Einwohnerinnen und Einwohner im «Alpnacher Blettli» regelmässig informieren. Mit den Beiträgen wird transparent und verständlich Auskunft über die laufenden und geplanten Projekte erteilt. Die personellen Veränderungen und die damit verbundenen Vakanzten führten unweigerlich zu begrenzten Ressourcen in der Verwaltung und damit verbunden zu unerledigten Aufgaben. Das Wasserversorgungsreglement überträgt dem Verwaltungsrat die Gesamtverantwortung in der Wasserversorgung. Um dieser Hauptaufgabe gerecht nachzukommen, hat der Verwaltungsrat entschieden, dass er neben der strategischen Arbeit auch vermehrt direkt operative Aufgaben übernimmt und so die neue Brunnenmeisterin, Martina Vogel unterstützt.

### Die neue Brunnenmeisterin stellt sich vor

«Mein Name ist Martina Vogel. Die sichere und qualitativ hochwertige Versorgung mit Trinkwasser ist für mich seit Jahren ein zentrales, berufliches Thema. Seit dem 15. September 2025 bin ich bei der Wasserversorgung Alpnach angestellt und befinde mich aktuell in der Ausbildung zur Brunnenmeisterin.

Besonders fasziniert mich an diesem Beruf die grosse Vielseitigkeit: Der Umgang mit technischer Infrastruktur, der Betrieb und Unterhalt der Anlagen, die Sicherstellung der Trinkwasserqualität sowie der direkte Kontakt mit der Bevölkerung machen diese Tätigkeit abwechslungsreich und sinnstiftend. Sauberes Trinkwasser ist ein wertvolles Gut – ein nachhaltiger und verantwortungsbewusster Umgang damit ist mir daher ein grosses Anliegen.



Martina Vogel, Brunnenmeisterin

Beruflich bringe ich eine vielseitige Erfahrung im Bereich Wasserversorgung mit. Dazu gehören unter anderem Kenntnisse in der Trinkwasserhygiene, bei Installationskontrollen sowie in der Qualitätssicherung. Durch meine bisherige Tätigkeit an der Schnittstelle zwischen Technik, Planung und Praxis habe ich gelernt, Verantwortung zu übernehmen, vorausschauend zu handeln und auch in anspruchsvollen Situationen lösungsorientierte Entscheide zu treffen. Ich freue mich darauf, die Wasserversorgung Alpnach mit Engagement, Fachwissen und einem offenen Ohr für die Anliegen der Bevölkerung aktiv mitzugestalten und gemeinsam für eine nachhaltige und sichere Trinkwasserversorgung heute und in Zukunft einzustehen.»

### Vandalismus am Reservoir «Zelg»

Was sich anfangs Dezember 2025 auf dem Dach des Wasserreservoirs «Zelg» zugetragen hat, ist kein harmloser Lausbubenstreich, sondern ein Beispiel für Verantwortungslosigkeit und respektlosen Vandalismus. Auf der sensiblen Infrastruktur unserer Trinkwasserversorgung wurde anlässlich einer Party rund ein Ster trockene Buchenholzscheiter verbrannt – ein Vorgang, der sprachlos macht.



Auf dem Bild sind noch die Brandspuren zu sehen

Wer ein solches Bauwerk zweckentfremdet, beschädigt oder mutwillig gefährdet, greift nicht nur Eigentum an, sondern setzt die Sicherheit und das Vertrauen der gesamten Bevölkerung aufs Spiel. Dass dabei offenbar weder an eine Brandgefahr noch an mögliche Schäden an der Anlage gedacht wurde, zeugt von einer bedenkenlosen Gleichgültigkeit.

Der Verwaltungsrat der Wasserversorgung Alpnach verurteilt dieses Vergehen auf das Schärfste! Vandalismus dieser Art ist in keiner Weise zu tolerieren. Er verursacht nicht nur Kosten, die letztlich von der Allgemeinheit getragen werden müssen, sondern untergräbt auch den Respekt gegenüber den Einrichtungen, die dem Gemeinwohl dienen.

Es ist höchste Zeit, dass solche Taten klar benannt und konsequent gehandelt werden. Öffentliche Infrastrukturen sind kein Spielplatz und kein Partyraum. Wer dies nicht begreift, handelt rücksichtslos gegenüber der Gemeinschaft – und genau das darf nicht einfach achselzuckend hingenommen werden.



Myys Dorf – yysi Wasserversorgig

Bei dringenden Fällen ausserhalb der Öffnungszeiten wählen sie die

**Pikett-Telefonnummer 041 672 96 80**

Kontakt:

Wasserversorgung Alpnach

Bahnhofstrasse 15

6055 Alpnach Dorf

Tel. 041 672 96 77

wasserversorgung@alpnach.ow.ch ■

## Spaziertreff

Immer am 1. und 3. Dienstag im Monat

**Zeit: 14.00 bis 16.00 Uhr**

Winterprogramm von  
November bis März:

**Jassen, Spielen und Plaudern  
im Allmendpark**

Brauchen Sie einen Fahrdienst oder  
haben Sie Fragen?

Melden Sie sich bei Margrit Zurbuchen,  
Tel. 041 670 27 35 ■

## Spielnachmittag statt Spaziertreff

Gut eingespielt hat sich der Spielnachmittag des Spaziertreffs im Allmendpark jeweils am 1. und am 3. Dienstag-Nachmittag um 14.00 – 16.00 Uhr. Je nach Lust und Laune wird gejasst oder ein anderes Gemeinschaftsspiel gemacht. Es gibt auch Gelegenheit neue Spiele kennen zu lernen. Ganz besonders freuten sich die Organisatorinnen des Spaziertreffs, dass auch Bewohnerinnen/Bewohner vom Allmendpark im Kreis anwesend waren und tüchtig mitgespielt haben.



*eine fröhliche Gruppe trifft sich zum Spielen*

Dabei kam auch der persönliche Schwatz nicht zu kurz und so freuen sich alle schon wieder auf das nächste Spielnachmittagstreffen am 3. Februar 2026

Zur Info: Am 17. Februar ist Fasnachtsdienstag und der Spielnachmittag fällt zu Gunsten der Fasnacht weg.

Auf weitere schöne und unterhaltsame Spielrunden freuen sich Margrit Zurbuchen und alle Spielfreudigen. ■

**Bitte berücksichtigen Sie  
unsere Inserenten des Alpnacher  
Blettli – Herzlichen Dank!**

## Kulturkommission Alpnach

### Adventszauber 2025 – von Herzen vielen Dank!

Zum letzten Mal von der Kulturkommission organisiert, reihten sich 19 weihnachtlich geschmückte Stände zu einem stimmungsvollen Weihnachtsmarkt auf und zauberten eine vorweihnachtliche Atmosphäre nach Alpnach.

12-mal realisierte die Kommissionsmitglieder mit viel Herzblut den Alpnach Adventszauber. Die Kulturkommission bedankt sich bei allen Teilnehmenden für die jahrelange Treue. Schön war's. Ob Selbstgemachtes zum Essen, Trinken oder Anziehen, weihnachtliche Dekorationen, verzierte Lebkuchen, selbstgezogene Kerzen: alles war dabei.

Kreatives vom 3D-Drucker, Mümpfeli-Geschichten, Puppentheater, Pony- und oder Eselreiten erfreute nicht nur die Kleinsten.

Auch die musikalische Begleitung war jedes Jahr ein voller Erfolg. Ob ein Konzert im Singsaal oder draussen. Für weihnachtliche Stimmung war in den letzten 12 Jahren garantiert.

Seit einigen Jahren gehörte auch der Secondhand-Christbaumschmuck-Verkauf zum Adventszauber. Dieses Jahr durfte die Kommission einer Alpnach Familie mit einem krebserkrankten Kind eine Freude bereiten und die grosse Spende von 1'000 Franken überreichen. Herzlichsten Dank für Ihre grosszügige Unterstützung.

Nun verabschiedet sich die Kulturkommission vom Adventszauber und hofft, dass dieser Anlass in irgendeiner Form weiterlebt.

Herzlichen Dank für alles.

*Die Kulturkommission*



*Adventszauber*

**Inseratetarife und Inserate-Bestellformular «Alpnacher Blettli»  
unter famo.ch bei Downloads**

## Kulturkommission Alpnach

### Weihnachtskonzert im Schlosshof

Am 4. Advent füllte sich die Schulstube des Schlosshofs bis auf den letzten Platz. Alle liessen sich vom weihnächtlichen Konzert mit den Schrempf Sisters, jungen Talenten aus Beckenried, und Heidi Happy mit ihrer Christmas Show mit Ephraim Lüchinger verzaubern und begeistern. Die vier Geschwister Schrempf erfreuten das Publikum mit ihren Instrumenten und Stimmen und ihrem sympathischen Auftritt.

Heidi Happy verführte mit ihrer kraftvollen Stimme und gleichzeitig sanft umschmeichelnd in ihre weihnachtliche Klangwelt. Mit wunderbaren Interpretationen von vielen bekannten englischen Weihnachtsliedern, herrlich begleitet von Ephraim Lüchinger, liess sich das Publikum auf Weihnachten einstimmen.

Dieses Konzert ist als gemeinsames Projekt von Kultur im Schlosshof mit der Kulturkommission organisiert worden. Ein grosses Dankeschön an alle, die diesen Anlass unterstützt haben: Kulturförderung Obwalden, Migros Kulturprozent und Stiftung Schlosshof.

*Kulturkommission Alpnach*



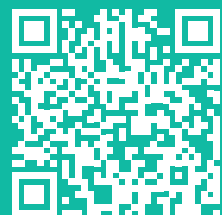
*Musikalische Darbietungen*

## Suchen Sie Abnehmer für nicht mehr gebrauchte Gegenstände?



Registrieren Sie sich jetzt auf dem digitalen Dorfplatz und veröffentlichen Sie ein kostenloses Inserat auf dem Marktplatz.

[www.crossiety.app](http://www.crossiety.app) oder QR-Code scannen und App herunterladen



## Besuch Gemeinderat beim CSEM

Im Dezember 2025 besuchte der Gemeinderat Alpnach das CSEM mit Sitz in Alpnach und verschaffte sich einen Einblick in die Firma. CSEM ist ein international anerkanntes Schweizer Technologie-Innovationszentrum, das bahnbrechende Technologien von grosser gesellschaftlicher Bedeutung und für viele Industrieanwendungen entwickelt.



CSEM Gruppenfoto mit Gemeinderat

## Reorganisation Gemeindeordnung

### Revision Gemeindeordnung

Der Gemeinderat hat die Entwürfe der Gemeindeordnung und der Organisationsverordnung gestützt auf die Vernehmlassungsergebnisse überarbeitet und entschieden, diese nun beim kantonalen Justizdepartement zur Vorprüfung einzureichen. Die bereinigten Unterlagen werden ab anfangs Februar auch auf der Homepage der Gemeinde abrufbar sein. Sobald das Vorprüfungsergebnis vorliegt, wird darüber wiederum informiert werden.

Nachdem damit eine erste Etappe des politischen Prozesses abgeschlossen ist, ist in der Gemeindeverwaltung ein Prozess zur Organisationsentwicklung gestartet worden. Ziel dieses Prozesses ist es, unter Einbezug der Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung eine effiziente und effektive Führungsorganisation zu definieren, die Aufgaben, Kompetenzen und Verantwortung klar zuordnet. Dazu haben sich die Mitarbeitenden am Donnerstag, 15. Januar 2026, im Rahmen von Workshops mit drei Fragestellungen auseinandergesetzt. Zunächst wurde der Frage, wo wir heute stehen, nachgegangen (Stärken und

Herausforderungen). In einem zweiten Schritt wurden Antworten auf die Frage, wo wir hin wollen, beantwortet (Ziel und Handlungsmöglichkeiten). Und schliesslich beschäftigte man sich mit der Frage, was zu tun ist, um das Ziel zu erreichen (Massnahmen). Mit Begleitung der Beratungsfirma HSS wurden in drei Gruppen Antworten zusammengetragen. Dabei konnte eine grosse Anzahl von vielfältigen Gedanken, Anregungen, Ideen und Impulsen gesammelt werden. Die Ergebnisse wurden nach dem Mittag allen Mitarbeitenden in Anwesenheit des Gemeinderates präsentiert. Der Gemeinderat wird diese Resultate auswerten, zusammen mit den Mitarbeitenden wiederum besprechen und weiter vertiefen mit dem Ziel, die Resultate bei der Definition der Führungsorganisation zu berücksichtigen. Über die Ergebnisse wird wiederum informiert werden.



Workshop Organisationsentwicklung

## Prämienverbilligung 2026

Ausgleichskasse  
IV-Stelle  
Obwalden

### Einsendeschluss: 31. Mai 2026

Senden Sie das Anmeldeformular nach dieser Frist ein, ist der Anspruch verwirkt.

### Sie haben Anspruch auf Prämienverbilligung, wenn Sie am 1. Januar 2026:

- Ihren primären steuerrechtlichen Wohnsitz oder Aufenthalt im Kanton Obwalden haben,
- bei einer vom Bund anerkannten Krankenkasse obligatorisch krankenversichert sind,
- die wirtschaftlichen Anspruchsvoraussetzungen erfüllen oder
- Bezüger oder Bezügerin von Sozialhilfe oder Ergänzungsleistungen sind.

Massgebend sind die familiären Verhältnisse am 1. Januar 2026. Treten unter dem Jahr Änderungen ein, werden diese im Folgejahr berücksichtigt.

#### So melden Sie sich an

- Wenn Sie aufgrund der Steuerveranlagung 2024 mutmasslich Anspruch auf Prämienverbilligung haben, sendet die Ausgleichskasse Ihnen im November 2025 eine Einladung zur Anmeldung zu. Neu melden Sie sich direkt online an – rasch und unkompliziert.
- Personen, die am 1. Januar 2026 Ergänzungsleistungen oder wirtschaftliche Sozialhilfe beziehen, müssen kein Anmeldeformular einreichen.
- Sie haben keine Einladung erhalten, möchten aber trotzdem einen Anspruch geltend machen? Ab Januar 2026 finden Sie auf der Website [www.akow.ch/ipv](http://www.akow.ch/ipv) das elektronische Anmelde-Formular.

#### So wird die Prämienverbilligung ausbezahlt

Sobald alle notwendigen Daten und Ihre definitive Steuerveranlagung bei der Ausgleichskasse eingereicht sind, wird Ihre Prämienverbilligung berechnet. Anschliessend wird Ihnen per Post eine Verfügung zugestellt.

Die Ausgleichskasse zahlt die Prämienverbilligung 14 Tagen nach Versand der Verfügung direkt an Ihre Krankenversicherung aus. Diese verrechnet anschliessend Ihr Guthaben mit den laufenden Prämien.

Haben Sie Fragen? Die Ausgleichskasse hilft gerne:  
Tel. Nr. 041 666 27 50 oder per E-Mail [info@akow.ch](mailto:info@akow.ch)



[www.akow.ch/ipv](http://www.akow.ch/ipv)

## Gebührenanpassung 2026 im Bauwesen

Ab Januar 2026 wird die Praxis zur Gebührenerhebung im Bauwesen gemäss den kommunalen Vorgaben angepasst, um dem Kostendeckungs- und Äquivalenzprinzip sowie dem Verursacherprinzip besser entsprechen zu können.

Neu werden spezielle Aufwendungen nach Art. 52 Abs. 1 lit. c des Bau- und Zonenreglements für sämtliche Vorentscheide, Nachträge zu Baubewilligungen wie beispielsweise Projektänderungen, Baufreigaben, Mängelkontrollen bei Abnahmen oder ähnliches in Rechnung gestellt. Porti und Kopien werden neu ebenfalls weiterverrechnet. Zur Erhebung der Spruchgebühren gemäss Art. 52 Abs. 2 des Bau- und Zonenreglements hat der Gemeinderat entsprechende Stundenansätze festgelegt.

Die Gebührenerhebung im vereinfachten und ordentlichen Verfahren nach Art. 52 BZR sowie bei Bauanzeigen erfährt keine Anpassung.

Die Stundenansätze für die Berechnung des Aufwandes wurden wie folgt festgelegt:

Bereichs-/Abteilungsleitung:	CHF	110.00
Fachmitarbeiter	CHF	95.00
Sachbearbeiter	CHF	72.00
Lernende	CHF	55.00

Für Kopien, die nicht nur für den internen Gebrauch sind, wird ein Betrag wie folgt in Rechnung gestellt:

Schwarz/Weiss A4	CHF	0.20
Farbig A4	CHF	0.50
Schwarz/Weiss A3	CHF	1.00
Farbig A3	CHF	2.00

## Beiträge über Hofmättelistrasse

### Verkehrssicherheitsmassnahmen Hofmättelistrasse/ Kreisel Industrie

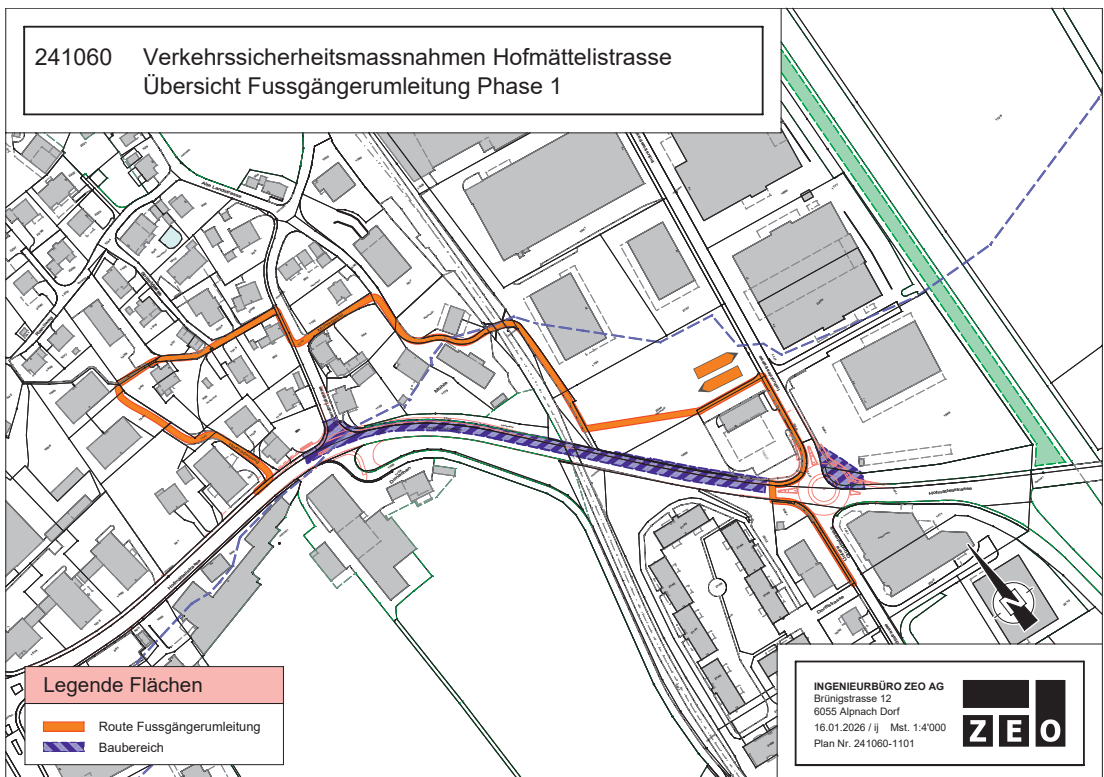
Im Bereich der Hofmättelistrasse und an der Kreuzung Hofmätteli-/Industrie-/Untere Gründlistrassen werden ab Februar 2026 umfassende Verkehrssicherheitsmassnahmen umgesetzt. Ziel der Arbeiten ist es, die Verkehrssicherheit für alle Verkehrsteilnehmer zu verbessern.

Die erste Bauphase startet am 2. Februar 2026 mit der Installation der Baustelleneinrichtungen. In dieser Phase erfolgt die Fussgängerführung über das Mühlegässli und den Hofmätteliweg. Nach Abschluss der notwendigen Instandsetzungsarbeiten wird die entsprechende Fussgängerumleitung am 4. Februar 2026 eingerichtet und anschliessend in Betrieb genommen. Änderungen bezüglich der Fussgängerführung werden im nächsten Alpnacherblettli 02/26 wieder publiziert.

Parallel dazu werden Vorbereitungsarbeiten an den Stützmauern entlang der Hinterdorfstrasse sowie beim Kreisel Industrie ausgeführt.

Ab dem 23. Februar 2026 wird im betroffenen Abschnitt ein Einbahnsystem eingerichtet. Gleichzeitig beginnen die Hauptarbeiten im Rahmen der Verkehrssicherheitsmassnahmen (VSM) Hofmättelistrasse/Kreisel Industrie.

Die Verkehrsteilnehmenden werden gebeten, die Signalisation vor Ort zu beachten und nach Möglichkeit mehr Zeit einzuplanen. Die verantwortlichen Stellen danken der Bevölkerung für das Verständnis während der Bauzeit.



## Verschuldete Personen in Obwalden erhalten ein umfassendes Beratungsangebot

Der Regionale Sozialdienst Obwalden hat mit der Fachstelle für Schuldenfragen Luzern eine Leistungsvereinbarung abgeschlossen. Ab 2026 kann die Fachstelle für Schuldenfragen im Auftrag des RSD Obwalden verschuldete Privatpersonen und deren Angehörige sowie Fachpersonen, Behördenmitglieder und Personalverantwortliche zu Schulden und Lösungsoptionen beraten. Die kostenlose und vertrauliche Beratung steht allen in Obwalden wohnhaften Privatpersonen offen.

Schulden und zahlreiche offene Rechnungen führen häufig zu einer persönlichen Abwärtsspirale mit Folgen für das soziale Umfeld, die Familie oder die Arbeitssituation. Hier unterstützt die Fachstelle für Schuldenfragen alle Ratsuchenden aus dem Kanton Obwalden unkompliziert, zuverlässig und diskret.

Die Fachstelle für Schuldenfragen unterstützt Betroffene unter anderem im Umgang mit Schulden, bei der Einnahmen- und Ausgabenplanung, beim Gewinnen eines Überblicks über den Schuldenberg, bei Ratenzahlungsplänen, zu Verhandlungsmöglichkeiten mit Gläubigern sowie zur gerichtlichen und aussergerichtlichen Schuldenbereinigung. Im Auftrag von Betroffenen führt die Fachstelle für Schuldenfragen auch Verhandlungen mit Gläubigern sowie gerichtliche und aussergerichtliche Schuldenbereinigungen durch, erstellt Ratenzahlungspläne und prüft die Vergabe von Konsumkrediten und Leasingverträgen.

Hauptziel des Beratungsangebot der Fachstelle für Schuldenfragen ist die Befähigung von Privatpersonen kompetenter mit ihrer Schuldensituation und den finanziellen Angelegenheiten umzugehen. Zu Beginn der Beratung bei der Fachstelle für Schuldenfrage findet eine Analyse der finanziellen Situation statt. Anschliessend erfolgt die Beratung betreffend Lösungsansätze und das weitere Vorgehen. Im besten Fall gelingt es Betroffenen, anschliessend schuldenfrei zu leben und ihr Budget so einzuteilen, dass keine Neuverschuldung eintritt.

Der Regionale Sozialdienst Obwalden ergänzt dieses Angebot und führt auf Antrag Einkommensverwaltungen durch, wenn die betroffene Person kooperativ und auf Unterstützung angewiesen ist. Ziel der Einkommensverwaltung ist häufig die Verhinderung einer weiteren Verschuldung.

Sie erreichen die Fachstelle für Schuldenfragen, Weinmarkt 20, 6004 Luzern, von Montag bis Donnerstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr unter der Telefonnummer 041 211 00 18 oder per Mail an [info@schuldenberatung-luzern.ch](mailto:info@schuldenberatung-luzern.ch).

Für Rückfragen steht Ihnen Sibylle Tobler, Geschäftsführerin RSD Obwalden, Dammstrasse 24, 6055 Alpnach Dorf, 041 672 55 00, [sibylle.tobler@rsd-obwalden.ch](mailto:sibylle.tobler@rsd-obwalden.ch), zur Verfügung. ■

## Erscheinungsdaten Alpnacher Blettli 2026

	Ausgabe Redaktionsschluss 12.00 Uhr	Erscheinung
Nr. 2	Donnerstag, 19.02.2026	Freitag, 27.02.2026
Nr. 3	Donnerstag, 19.03.2026	Freitag, 27.03.2026
Nr. 4	Donnerstag, 16.04.2026	Freitag, 24.04.2026
Nr. 5	<b>Mittwoch, 20.05.2026</b> Pfungstmontag, 25.05.2026	Freitag, 29.05.2026
Nr. 6	Donnerstag, 25.06.2026	Freitag, 03.07.2026
Nr. 7	Donnerstag, 20.08.2026	Freitag, 28.08.2026
Nr. 8	<b>Mittwoch, 23.09.2026</b> Bruder Klaus, 25.09.2026	Freitag, 02.10.2026
Nr. 9	Donnerstag, 22.10.2026	Freitag, 30.10.2026
Nr. 10	Donnerstag, 26.11.2026	Freitag, 04.12.2026

Bitte reichen Sie Ihre Texte in einem Worddokument und Fotos sowie Logos in einer Bilddatei im Format jpg oder tif per E-Mail an [redaktion@famo.ch](mailto:redaktion@famo.ch) ein. Die Redaktion behält sich vor, Fotos mit ungenügender Qualität nicht zu veröffentlichen.

Vielen Dank für Ihren Beitrag zum Alpnacher Blettli.

*Redaktion Alpnacher Blettli* ■

## Warum ist Musikmachen auch für Erwachsene wertvoll?



Vielleicht haben auch Sie zum neuen Jahr gute Vorsätze gefasst oder möchten etwas Neues beginnen? Warum nicht Musizieren oder Singen?

*«Musik ist wichtig für soziale Interaktionen, löst Emotionen aus, regt zur Bewegung an und aktiviert unser Gehirn. Langjähriges Musizieren schult nicht nur das Gehör und die motorische Kontrolle, sondern entfaltet auch günstige Effekte auf das Lang- und Kurzzeitgedächtnis. Neue Studien belegen, dass Menschen, die bis ins hohe Alter musizieren, über weniger Hirnabbau und bessere kognitive Leistungen verfügen.»*

Dies die Aussagen von Prof. Dr. Lutz Jäncke, Neuropsychologe am Psychologischen Institut der Universität Zürich.

Im Alter geistig fit bleiben möchten wir alle. Musik hat den Effekt, dass durch das Spielen eines Instruments oder das Singen neue Nervenverschaltungen gebildet werden. Musizieren ist also das beste Gehirn-Jogging, das es gibt. Denn die erlernten Fähigkeiten, wie die Bewegung und Koordination von Fingern, die Gehörschulung oder das Notenlesen sorgen dafür, dass sich die Verbindung zwischen den Gehirnhälften stärkt.

Bei uns an der Musikschule haben, neben den Kindern und Jugendlichen, auch erwachsene und reifere Personen die Möglichkeit, ihr Wunschinstrument zu lernen. Unsere Musiklehrpersonen kennen sich aus mit Lehr- und Lernmethoden für Erwachsene und Senioren und freuen sich, Sie auf Ihrem musikalischen Weg begleiten und unterstützen zu dürfen.

Ob Neueinsteiger oder Wiedereinsteiger – Musik tut der Seele gut. Neues lernen stärkt das Gedächtnis und gibt Auftrieb. In diesem Sinn freut es uns, wenn Sie die Gelegenheit nutzen und ein Instrument lernen.

Stefanie Dillier, Musikschulleiterin

**alpnach.ch**

## Musikschule Alpnach

### Rotary Musikpreis 2026

Samstag, 24. Januar 2026, Schulanlage Stans

Alle zwei Jahre richten der Rotary Club Obwalden und der Rotary Club Stans, in Zusammenarbeit mit den Verbänden der Musikschulen Ob- und Nidwalden, diesen Talentwettbewerb aus. Dieses Jahr fand turnusgemäss der traditionelle Rotary Musikpreis in Stans statt. Es beteiligten sich über 200 Musikschülerinnen und Musikschüler von Ob- und Nidwalden. Sie spielten Einzel- oder Gruppenvorträge in klassischer, volkstümlicher oder moderner Stilart.

Aus Alpnach beteiligten sich folgende Musikschülerinnen und -schüler und erreichten folgende Auszeichnungen:

- Alexandra Egli, Violine, 3. Preis
- Amelia Rony, Violine
- Pirmin Eugster, Euphonium
- Tim Wallimann, Posaune, 2. Preis
- Tobias Müller, Gesang, 3. Preis
- Nico Nolting, Waldhorn
- Julina Nolting, Fagott
- Valerie Burch, Gesang
- Lidia Egli, Xylophon, 3. Preis
- Raul Burri, Saxophon, 1. Preis
- Fiona Preisig und Lukas Führer, Gesang und Klavier, 2. Preis
- Geschwister Omlin, Schwyzerörgeli und Kontrabass, 1. Preis

Weitere Informationen: [www.rotary-musikpreis.ch](http://www.rotary-musikpreis.ch).

### Erwachsenen-Konzert

Mittwoch, 4. Februar 2026, 19.00 Uhr, Singsaal

Unsere erwachsenen Schülerinnen und Schüler konzertieren dieses Jahr wieder für Sie. Wir freuen uns, dass wir Ihnen ein spannendes Konzert präsentieren können und freuen uns auf Ihren Besuch.

### Voranzeige:

Stubete im Landgasthof Schlüssel  
Donnerstag, 19. März 2026, 19.00 Uhr

Stefanie Dillier, Musikschulleitung

## «midänand und füränand – eppis bewirkä»

### Unser Tschechien-Abenteuer rückt näher

So langsam rückt unser grosses Tschechien-Erlebnis näher.

Vom Sonntagabend, 12. April – Samstagmorgen 18. April 2026 lernen wir unsere tschechische Partnerschule, unsere Freunde und Freundinnen vom letzten Besuch, die Hauptstadt Praha, die Kleinstadt Litomerice, das tschechische Leben in der Familie, Freizeit und Schule besser kennen.

Die Geschichte Tschechiens sowie die herrliche Natur sehen wir in der Realität vor Ort.



«mírove namesti Litomerice» – Friedensplatz

Aktuell sind wir dabei, das Team der teilnehmenden Schülerinnen und Schüler zusammenzustellen. Bis zu den Fasnachtsferien sind Anmeldungen direkt an den Coach, von Reding oder Otti Küng möglich.

Das gesamte Leitungsteam freut sich darauf, auch im 2026 den Austausch mit Tschechien zu organisieren.

Otti Küng

## Agenda:



### Fasnachtsferien

• Samstag, 07.02.2026 bis Sonntag, 22.02.2026

## Wenn Geschichten lebendig werden

Am 25. November 2025 durfte die Schule Alpnach einen besonderen Gast begrüßen: Der bekannte Kinderbuchautor Lorenz Pauli kam vorbei und verzauberte die Schülerinnen und Schüler mit seinen humorvollen und fantasievollen Geschichten. Möglich wurde der Anlass dank der Unterstützung der Kulturförderung des Kantons Obwalden.

Lorenz Pauli überzeugte vor allem durch seine unglaublich lebendige Erzählart. Neben der Geschichte über Kinder, die nach einem grossen Schneefall ein riesengrosses Schneeschloss bauten und darin ein Fest feierten, erfand er sogar gemeinsam mit den Kindern im Publikum eine neue Geschichte. Darin ging es um einen nimmersatten Zwerg, der einfach nicht aufhören konnte zu essen. Dies wurde ihm am Schluss zum Verhängnis, denn er platzte. Die Kinder hatten grossen Spass daran, diese verrückte Geschichte gemeinsam entstehen zu lassen.

Nicht nur die Schülerinnen und Schüler, sondern auch die Lehrpersonen hörten gebannt zu. Alle lachten herzlich über die theatralischen Geschichten. Ein Besuch, der allen noch lange in Erinnerung bleiben wird.



Im Geschichten-Erfinden ist er ein Meister, auch live, zusammen mit den Kindern.

**GARAGE**  **ALPNACH-DORF**  
**MING**  
 SERVICE UND VERKAUF

Garage Ming AG  
 Industriestrasse 9  
 6055 Alpnach-Dorf

Tel. 041 / 670 15 49  
 Fax 041 / 670 28 46  
 Natel 079 / 415 67 58  
 garage.ming@bluewin.ch  
 www.garageming.ch

## Bibliosuisse zu Besuch in Alpnach

«Nunja, unsere Bibliothek ist schon chli vintage, und die Bibliothekarin auch» war meine spontane Reaktion, als ich im Frühjahr 2025 von Lukas Hefti (Bibliosuisse) angefragt wurde, ob sie eine Bildungsreise zu uns in die Bibliothek Alpnach ausschreiben dürfen.

Er liess sich davon nicht abhalten und so fanden 20 Bibliotheks-Interessierte aus der ganzen Schweiz am 24. November 2025 nach einem Morgen in der Stadtbibliothek Luzern den Weg nach Alpnach, ausgeschrieben unter dem Titel: «Vom Zentrum der Inner-schweiz in die lebendige Provinz».

Einfach machen! Die Doppeldeutigkeit dieser Aussage ist aus meiner Sicht die beste Strategie für kleine öffentliche Bibliotheken auf dem Weg in die Zukunft.

Ich sehe unsere Bibliothek als Wohnzimmer des Dorfes. Ja, selbstverständlich haben wir einen gut bestückten, aktuellen und kundenfreundlich gestalteten Buchbestand und verrichten professionelle, dienstleistungsorientierte Arbeit. Das gehört sich so für eine Bibliothek. Darüber hinaus bieten wir aber auch «mehr als nur Bücher».

Und diesen Anteil versuchte ich der Besuchergruppe aufzuzeigen. Sie konnten «Tüfteln mit dem Zivi» direkt ausprobieren, bekamen Einblick in die Vorbereitungen zum grossen Biblio-Event im März «Under construction». Verschiedene Resultate aus dem Curriculum mit der Schule und aus Programmen wie «Buchstart», «Mümpfeli im Dezember» und «Literatur und Kultur in der Schule» waren ausgestellt. Die Angereisten lösten mit Eifer den Actionbound, ergänzten unsere «Ohne Rolf»-Fotowand...



*Es war insgesamt ein lebendiger und von angeregtem Austausch geprägter Nachmittag.*

Wir haben in Alpnach eine zwar kleine aber überaus innovative Schul- und Gemeindebibliothek, dies war das einheitliche Fazit bei der Verabschiedung der Gruppe.



*Zeitgemässe Bibliotheken sind nicht blosse Bücher-tausch-Orte, sie sehen ihren Auftrag in den vier Dimensionen Gemeinschaft, Wohlbefinden, Kreativität und Wissen.*

Wie pflegen wir diese vier Dimensionen?

Beispiele für Gemeinschaft

- Regt Einfühlungsvermögen für andere Menschen an oder gewährt Einblick ins Leben anderer Menschen
- Löst Gemeinschaftsgefühl aus oder bietet die Möglichkeit, neue Menschen kennenzulernen
- Bietet Gelegenheit, mit anderen Menschen ins Gespräch zu kommen

Beispiele für Wohlbefinden

- Löst Gefühl von Wohlbefinden, Ruhe, Geborgenheit oder Entspannung aus
- Spricht emotional an, unterhält, begeistert, berührt und stimuliert

Beispiele für Kreativität

- Motiviert, neue kreative Projekte anzugehen
- Stärkt vorhandene Fähigkeiten oder vermittelt neue Fähigkeiten
- Regt an, etwas Neues auszuprobieren

Beispiele für Wissen

- Vermittelt neues Wissen oder Informationen
- Regt zum Nachdenken an oder gibt Denkanstösse
- Eröffnet neue Perspektiven

Bilden Sie sich selbst ein Urteil, wo bei den aufgeführten Punkten unsere Bibliothek Alpnach steht. Schauen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!

*Edith Pichler*



## Mit dem Urknall ins 2026 starten...

...das war der Beginn nach den Weihnachtsferien für die Klasse 3b von Louis Steiger. Im Rahmen des Themas «Entstehung der Welt und der Erde», welches die Klasse in Natur-Mensch-Gesellschaft behandelt, erwartete die Schülerinnen und Schüler am ersten Schultag ein besonderer Einstieg.

Ein Einstieg, bei dem sich die Klasse 13.8 Milliarden Jahre zurück zum Urknall bewegte und sich bei Feuer und warmen Tee wiederfand. Dort hörten sie verschiedene Geschichten aus verschiedenen Religionen rund um die Entstehung der Erde.



Schülerinnen und Schüler hören am Feuer Geschichten über den Urknall

### BIBLIOTHEK ALPNACH



Schulhausstrasse  
 Di und Do 15.00 – 19.00 h  
 Mi und Fr 15.00 – 17.00 h  
 Sa 09.30 – 11.30 h

Telefonnummer: 041 672 73 90  
 E-Mail: [info@bibliothek-alpnach.ch](mailto:info@bibliothek-alpnach.ch)  
 Website: [www.bibliothekalpnach.ch](http://www.bibliothekalpnach.ch)

**Stöbern im Katalog:**  
[www.winmedio.net/alpnach](http://www.winmedio.net/alpnach)

## Haustechnik aus einer Hand



### PILATUS-THERM AG

Sind Sie auf der Suche nach einem zuverlässigen Partner für Ihre Haustechnik? Wir bieten Ihnen massgeschneiderte Lösungen für die

#### Heizungs-, Sanitär-, Lüftungs- und Klimatechnik

inkl. Wartung & Reparatur aller Anlagen.



Lassen Sie uns gemeinsam Ihr Projekt realisieren. Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Website.

Brünigstrasse 2, 6055 Alpnach Dorf  
 Tel. 041 670 11 24  
[info@pilatus-therm.ch](mailto:info@pilatus-therm.ch)  
[www.pilatus-therm.ch](http://www.pilatus-therm.ch)

# Winter- Highlights am Pilatus



Reduzierte  
Wintertarife

## Schlitteln und Schneeschuhlaufen

Geniessen Sie in aller Stille oder ganz rasant die verschneiten Landschaften am Pilatus.



## Fondue-Gondeln

Schweben Sie gemütlich durch die Winterlandschaft, während Sie ein köstliches Käsefondue mit Ihren Liebsten geniessen.



☉ November bis März

## Raclette à discrétion

Gluschtiges und gemütliches Beisammensein auf der Krienseregg.



☉ November bis April

## Tatarenhut à discrétion

Gemeinsam am Tisch grillieren auf der Fräkmüntegg.



☉ November bis April

## Pastetli-Donnerstag

Geniessen Sie Luzerns Klassiker hoch über der Stadt im Restaurant Pilatus-Kulm.



☉ Januar bis März

## Breathe with Pilatus

Inspiriert von der mystischen Kraft des Berges und der winterlichen Stille erfährt die international gezeigte Installation der in New York lebenden Schweizer Experience Designerin Annabelle Schneider eine ortsspezifische Transformation: Breathe with Pilatus.

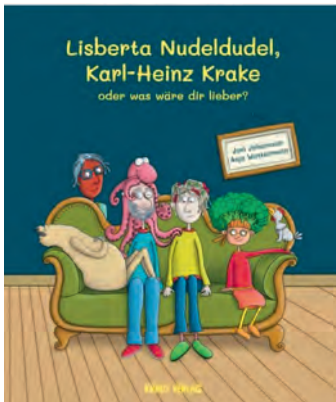


☉ Januar bis April



## Das muesch gläse ha... ...neues aus der Bibliothek Alpnach

«Lisberta Nudeldudel, Karl-Heinz Krake oder was wäre dir lieber?»



Ein Spassbuch für die ganze Familie!

Welches Haustier wählst du: eine Giraffe, ein Nashorn oder ein Pottwal? Und wo würdest du am liebsten deinen Geburtstag feiern: auf dem Schrottplatz, in der Wüste oder nachts auf dem Friedhof? Und was ist eigentlich deine liebste Hausarbeit? Wäsche aufhängen, Abwaschen oder doch Staubsaugen?

Dieses herzerfrischend quatschige Bilderbuch steckt voller Anreize für interessante Gespräche. Denn: warum der eine lieber Zähne wie ein Hai, die andere lieber einen Rüssel wie ein Elefant haben möchte: das will man doch gern erfahren. Darüber hinaus gibt es auf allen Seiten viele lustige Details in den Illustrationen zu entdecken. ■



**SCHWARZENBERGER** GmbH  
malen · gipsen · gerüsten · gestalten

Sarnen · Alpnach Dorf · Emmen  
www.schwarzenberger-gmbh.ch

## Das muesch gspielt ha... ...seid d'Spielbox Alpnach



### Karuba

Ein fesselndes Lege-Abenteuer für 2 – 4 Schatzjäger ab 8 Jahren aus dem Haba-Verlag.

Alle Spielenden haben ihre Insel, auf der sie einen Pfad für vier Abenteurer durch den Dschungel zu dem jeweils dazugehörigen Tempel bahnen. Unterwegs sammeln sie noch möglichst viele Kristalle und Goldnuggets.

Die Schatzjäger und die Tempel sind zu Beginn des Spiels bei allen Spielenden gleich positioniert. Alle erhalten jeweils dasselbe – nummerierte – Dschungelplättchen mit einem Wegstück (gerade, mit Kurve, mit einer Kreuzung, usw.) drauf, welches sie dann ganz individuell einsetzen.

Spannend an diesem Spiel finde ich, dass alle mit der identischen Ausgangslage beginnen und jeweils mit denselben Wegstücken «arbeiten», dann aber ganz unterschiedliche Wege und Lösungen finden. ■

Das Spiel gibt es zwar schon viele Jahre, aber es wiedermal zu spielen oder neu kennen zu lernen lohnt sich... Für gross und klein, einfach ein schönes Familienspiel!

Alter: ab 8 Jahren, für 2–4 Spielende  
Spieldauer: circa 30 Minuten ■



## Rückblick Pfarreianlässe

### Klausurtagung der Pfarrei Alpnach



Weitsicht für unsere Pfarrei

Vom Freitagnachmittag, 16. Januar 2026 bis Samstagmorgen, 17. Januar 2026 tagten der Kirchgemeinderat, das Seelsorgeteam und der Pfarreirat im Seminar- und Bildungshaus Mattli in Morschach.

Die Vorbereitungsgruppe bestand aus Personen des Seelsorgeteams, des Kirchgemeinderats und Frau Silvia Huber, Coach, Supervisorin, Theologin und Moderatorin.

Die drei Gremien der Pfarrei beschäftigten sich mit Zukunftsvisionen für unsere Pfarrei: «Kirche im Jahr 2036». Die Teilnehmenden setzten sich persönlich, in Gruppenarbeiten und im Plenum mit diesem Thema auseinander.

Anschliessend ging es darum, von grossen Visionen zu realisierbaren Möglichkeiten zu kommen. Postulate aus einer früheren Pfarrei-Landsgemeinde wurden dabei einbezogen. Dieser Hintergrund bildete das Fundament zum Thema «Wie gehen wir als Pfarrei in die Zukunft?».

Es war spürbar, wie sich die drei Gremien auf Augenhöhe begegneten. Allen Teilnehmenden sind diese Herausforderungen bewusst. Wir wollen eine aktive Pfarrei sein, eine Pfarrei, die vorwärtsschaut und Rückhalt geben kann, in der Spiritualität in allen Lebenslagen Platz hat und spürbar wird.

Ich danke allen Teilnehmenden, die ihre Zeit für unsere Pfarrei eingesetzt haben.

Xaver von Atzigen, Pfarreirat



### Pfarrei Alpnach online

Eindrücke aus unserem Pfarreileben und Informationen zu bevorstehenden Anlässen und Gottesdiensten sind auch unter [www.pfarrei-alpnach.ch](http://www.pfarrei-alpnach.ch) oder auf unseren Social Media-Kanälen zu finden.

## Ausblick Pfarreileben

### Chinderfir für Kids der 1. – 3. Klasse

Am **Samstag, 31. Januar 2026** dreht sich die «Wunschmaschine» zum dritten Mal. Wir sind gespannt, welcher Wunsch sich nach «Freundschaft» und «Ausdauer» diesmal zeigt! Alle Kinder von der ersten bis zur dritten Klasse sind herzlich eingeladen, gemeinsam zu singen, eine spannende Geschichte zu hören, kreativ zu wirken und Gemeinschaft zu erleben. Kommt vorbei, bringt eure Neugier mit und lasst euch überraschen, was die «Wunschmaschine» für uns bereithält! Das Chinderfir-Team freut sich auf euch!



Drehen der Wunschmaschine

## Familiä Chilä: Lotto spielen

Am **Mittwoch, 4. Februar 2026** sind Familien, Kinder, Eltern, Grosseltern – einfach alle – herzlich eingeladen, im Pfarreisaal **von 14.00 bis 16.00 Uhr** gemeinsam Lotto zu spielen. In gemütlicher Atmosphäre, bei einem kleinen Zvieri, gibt es lustige und nützliche Preise zu gewinnen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig – einfach vorbeikommen und mitmachen!



Lotto spielen

## Die Tage des geweihten Lebens

Jesus Christus ist das Heil der Welt und der Erlöser aus dem Tod. In diesem Glauben feiern wir in dieser Woche verschiedene Segnungen und erfahren in ihnen Stärkung.



Blasiussegen

Im Empfang des **Blasiussegens** bitten wir um Gottes Beistand und Kraft für Körper, Seele und Geist; Gott möge uns die Gesundheit erhalten und vor Krankheiten bewahren.

- Wortgottesdienst am **Sonntag, 1. Februar 2026 um 9.00 Uhr** in der Pfarrkirche (mit Kerzensegnung)
- Eucharistiefeier am **Dienstag, 3. Februar 2026 um 9.00 Uhr** in der Pfarrkirche (mit Kerzensegnung)
- Eucharistiefeier am **Donnerstag, 5. Februar 2026 um 16.00 Uhr** im Allmendpark

Am **Dienstag, 3. Februar 2026** findet um 9.00 Uhr eine Eucharistiefeier mit der Frauengemeinschaft zum Fest Mariä Lichtmess statt. Mitgebrachte Kerzen werden gesegnet. Die musikalische Gestaltung übernehmen Anna Kessler an der Orgel und Sepp Kändler am Alphorn. Der Blasiussegen kann am Ende der Feier empfangen werden. Nach der Messe ist das **Begänigs-Kafi** im Pfarreizentrum geöffnet.



Kerzensegnung

Die **Segnung des Agathabrot** in den Gottesdiensten am **5. und 6. Februar 2026** verdeutlicht, dass die «Früchte der Erde» Gottes Gaben sind; Gott sorgt für uns Menschen, darum sollen wir respekt- und würdevoll mit Gottes Gaben umgehen. Im Volksglauben hilft das Agathabrot gegen Heimweh und im Haus schützt es vor Feuer.

Gemeinsam mit der **Feuerwehr Alpnach** ehren wir die Schutzpatronin der Feuerwehrleute, die Heilige Agatha am **Donnerstag, 5. Februar 2026 im Gottesdienst um 19.00 Uhr** in der Pfarrkirche. Wir laden die Pfarreibevölkerung herzlich zur Teilnahme am Gottesdienst ein, um bei dieser Gelegenheit den Feuerwehrleuten für ihren wertvollen Dienst Dank und Anerkennung zu zollen. Schön, wenn Sie dabei sind!

Wir freuen uns auf den gemeinsamen **Rise Up Gottesdienst am Freitag, 6. Februar 2026 um 17.30 Uhr** in der Pfarrkirche und laden alle Familien und die ganze Pfarreigemeinschaft herzlich dazu ein. Schülerinnen und Schüler der 5. und 6. Klasse gestaltet eine rund 30-minütige Feier, in der die Agathabrötli gesegnet und verteilt werden, die sie vorgängig gemeinsam gebacken haben. Es handelt sich um einen Wortgottesdienst ohne Kommunionsspendung.



Agathabrötchen

## Fasnachtsgottesdienst und PfarrBar

Die fünfte Jahreszeit steht vor der Tür und wir freuen uns auf fröhliche und ausgelassene Stunden zum Motto «Viva la vida» von Zunftmeister Josa 1.!»

Am **Fasnachtssamstag, 14. Februar 2026** laden wir alle Fasnachtsbegeisterten ein zum närrischen Gottesdienst mit Tiefgang um **17.00 Uhr** in der Pfarrkirche mit der Guggenmusik Städler Schränzler. Über originelle Kostüme freuen wir uns, bitten aber auf Gesichtsmasken in der Kirche zu verzichten.

Direkt im Anschluss öffnet **die PfarrBar im Pfarreizentrum** ihre Türen mit Livemusik vom «Duo Casanovas» und Kinderdisco nebenan. Gegen aufkommenden Hunger bereitet Maurizio Calamita mit seinem Team feine Pizzas für jeden Geschmack im Pizzamobil «Tropheum on the road» frisch zu. Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher!

# Fasnachtssamstag

! legendär - lebendig - lokal !

um  
17:00

Fetziger Fasnachtsgottesdienst  
mit den Städler-Schränzern in der Pfarrkirche

Viva la vida





ab  
18:00

Pfarr-Bar und Pizza-Plausch  
im Pfarreizentrum

gemeinsam Feiern

Live-Musik im Saal / Kinderdisco nebenan

Duo Casanovas

14.02.  
2026



www.pfarrei-alpnach.ch

## Vom Staub bist du genommen, zum Staub kehrst du zurück

Der Aschermittwoch markiert den Beginn der Fastenzeit – einer Zeit der Einkehr und Vorbereitung auf Ostern. An diesem Tag erinnern wir uns daran, dass unser irdisches Leben endlich ist. Die Asche, die auf unsere Stirn gezeichnet wird ist ein Zeichen dafür: «Bedenke Mensch, dass du Staub bist und wieder zum Staub zurückkehrst.»

Doch der Aschermittwoch erinnert uns nicht nur an unsere Vergänglichkeit, er ist vor allem ein Ruf zur Umkehr und zu einem bewussten Neuanfang. Er lädt uns ein, das eigene Leben ehrlich zu betrachten, mit allem, was uns belastet oder von Gott trennt. Gleichzeitig dürfen wir darauf vertrauen, dass Gott uns zur Seite steht und uns neues Leben schenkt. In unserer Pfarrkirche beten wir gemeinsam am **Aschermittwoch, 18. Februar 2026 um 9.00 Uhr und um 19.30 Uhr in den Wortgottesfeiern.**



Aschermittwoch

## Fastenaktion 2026

Schriftliche Informationen zur diesjährigen Fastenaktionskampagne lesen Sie im Pfarreiblatt Obwalden, auf unserer Webseite oder in der nächsten Ausgabe des Alpnacher Blettli. Unterlagen zur Kampagne liegen ab Aschermittwoch in unserer Pfarrkirche auf. ■

# Auto von Ah AG

Industriestrasse 25 • 6055 Alpnach Dorf  
Tel. 041 672 72 90 • [www.autovonah.ch](http://www.autovonah.ch)

**FIAT**  
PROFESSIONAL

**FIAT**



Rund um die Uhr erreichbar  
**041 662 29 00**

**roethlin**  
BESTATTUNGEN

[roethlin-bestattungen.ch](http://roethlin-bestattungen.ch)

Brünigstrasse 92 | 6072 Sachseln  
[info@roethlin-bestattungen.ch](mailto:info@roethlin-bestattungen.ch)

## Isi Informationä ...

### Rückblick Korporationsversammlung vom Dienstag, 2. Dezember 2025

Die Korporationsversammlung fand im Landgasthof Schlüssel, Alpnach statt und war mit rund 180 Korporationsbürgerinnen und Korporationsbürger sehr gut besucht.

Bei den Wahlen wurden Korporationspräsident Urs Spichtig und Korporationsvizepräsident Beat Niederberger für ein weiteres Jahre bestätigt.

Das Korporationsbudget 2026 mit einem Ertragsüberschuss von 178'200 Franken und Nettoinvestitionen von 3'105'000 Franken wurde oppositionslos genehmigt.

Der Baukredit für die Grunderschliessung des Pfistern-Areals mit Werkleitungen, Parzellen Nr. 276 und 1625, GB Alpnach, im Betrag von 320'000 Franken wurde genehmigt.

Abgelehnt wurde der Kredit und die Vollmacht für die Neuanlage und den Betrieb eines Rebberges auf einer Fläche von ca. 2'500 m<sup>2</sup> auf Parzelle Nr. 39, Vorder Rengg, GB Alpnach, im Betrage von 95'000 Franken.

Zum Schluss orientierte der Korporationspräsident über verschiedene aktuelle Projekte und Themen. Der traditionelle Versammlungsabschluss wurde bei «Läbchüächä und Nidlä» genossen.



### Alpsommer 2026 – Anmeldung der Rinder

Die Vorbereitungen für den Alpsommer 2026 sind angelaufen. Wir ersuchen die Landwirte, die ihre Rinder und Kühe auf den Alpen, welche von der Korporation Alpnach bewirtschaften werden, sömmern wollen und noch keine Anmeldung gemacht haben, diese bis spätestens am **15. Februar 2026** dem zuständigen Alpenmeister zu melden. Es sind dies:

Alpenmeister	Zuständig für die Alpen
Wallimann Othmar, Grundermatte 5, Alpnach Dorf, Tel. 041 670 20 78	Neubruchli, Kenelwald, Meien
Felder Stefan, Baumlisberg 1, Alpnach Dorf, Tel. 079 401 70 10	Schoni, Ettlismatt, Ällgäu
Wallimann Othmar, Grundermatte 5, Alpnach Dorf, Tel. 041 670 20 78	Horweli, Rischigenmatt
Wallimann André, Rengg 2, Alpnachstad, Tel. 079 734 88 38	Balismatt, Feld, Oberalp
Nufer Michael, Niederstad 24, Alpnachstad, Tel. 079 758 19 36	Märenschiag, Längenschwand, Wängen, Längensfeldmoos, Schwand

Wir danken Ihnen für Ihre Anmeldungen und Ihr Interesse.

#### Ihre kompetenten Berater für:

- Konstruktiver Ingenieurbau
- Infrastrukturbauten / Verkehrsanlagen
- Schutzbauten
- Trinkwasserversorgungen
- Entwässerungsplanung
- Lärmschutz

#### CES Bauingenieur AG

Waser + Roos  
Kägiswilerstrasse 15  
6060 Sarnen  
www.cesag.ch



#### Telefonlösungen für KMU

Mit der Microsoft Teams App weltweit mit Ihrer Festnetznummer telefonieren.



**VOCOM**  
IT-Solutions

Alpnach / Luzern / info@vocom.ch / [vocom.ch](http://vocom.ch)

## Ausschreibung der Schafalp «Unteres Steigli», Parzelle Nr. 825 und 862, GB Alpnach für den Rest der Bewirtschaftungsdauer bis 31. Dezember 2030

Der bisherige Bewirtschafter hat aus wichtigen Gründen den laufenden Bewirtschaftungsvertrag per 31. Dezember 2025 gekündigt. Für den Rest der Bewirtschaftungsdauer bis 31. Dezember 2030 wird das Objekt neu ausgeschrieben.

Der Bewirtschaftungsgegenstand beinhaltet die Nutzung der Alp unteres Steigli, mit Alphütte als Wohngebäude und Stallanteil, als Schafalp mit einem Normalbesatz von 3,21 Normalstösse.

Interessenten können die detaillierten Bewirtschaftungsbedingungen einsehen. Melden Sie sich bei der Geschäftsstelle der Korporation Alpnach, 041 671 07 17 oder [info@korporation-alpnach.ch](mailto:info@korporation-alpnach.ch).

Bewerbungen sind schriftlich bis spätestens 15. Februar 2026 einzureichen an:  
Korporation Alpnach, Geschäftsstelle, Chilcherliweg 1, 6055 Alpnach Dorf. ■



**LEICHTGEWICHTE FÜR SCHWERE JOBS**

TOP-ATHLETEN VON STIHL:  
MS 400, MS 462 C-M UND MS 500I

MOTORGERÄTE  
**Jmfeld**  
65 JAHRE FAHRZEUGBAU

Jmfeld Stalden AG · Stalden 2 · 6055 Alpnach  
041 670 13 30 info@jmfeld.ch

**pilatusGetränke<sup>+</sup>**  
**Center**

**Die Auswahl  
macht  
den Unterschied.**

[pilatus-getraenke.ch](http://pilatus-getraenke.ch)

MO – FR: 8.30 – 12.00, 13.30 – 18.30 Uhr SA: durchgehend von 8.00 – 16.00 Uhr

# Veranstaltungskalender

## Februar 2026

---

### Gemeinde

- Di 3. Spaziertreff für Seniorinnen und Senioren  
 Mi 11. Sprechstunde des Gemeindepräsidenten
- 

### Pfarrei St. Maria Magdalena

- So 1. 9.00 Uhr Wortgottesfeier in der Pfarrkirche mit Kerzenssegnung und Blasiussegen  
 9.45 Uhr Chilä-Kafi im EG des Pfarreizentrums  
 18.00 Uhr Firmkurs thematisch: Mondschein-Fondue
- Mo 2. 17.00 Uhr Religionsunterricht 2. IOS zum Thema Kirchenmusik im Pfarreizentrum und in der Kirche
- Di 3. 9.00 Uhr Eucharistiefeier der Frauengemeinschaft in der Pfarrkirche mit Kerzenssegnung und Blasiussegen  
 9.30 Uhr Begägnigs-Kafi im EG des Pfarreizentrums
- Mi 4. 13.00 Uhr Familiä Chilä: Lotto spielen im Pfarreizentrum
- Do 5. 16.00 Uhr Eucharistiefeier im Allmendpark mit Blasiussegen  
 19.00 Uhr Agathafeier der Feuerwehr Alpnach mit Eucharistie in der Pfarrkirche
- Fr 6. 8.00 Uhr Anbetung vor dem Allerheiligsten in der Pfarrkirche  
 9.00 Uhr Eucharistiefeier am Herz-Jesu-Freitag in der Pfarrkirche  
 15.00 Uhr 5./6. Klasse: Religionsatelier «Vorbereitung Rise Up Gottesdienst» im Pfarreizentrum  
 17.00 Uhr 5./6. Klasse: Religionsatelier «Agatha und die Feuerwehr» im Pfarreizentrum  
 17.30 Uhr Rise Up Wortgottesdienst mit Agathafeier in der Pfarrkirche
- So 8. 9.00 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche
- Di 10. 9.00 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche
- Do 12. 16.00 Uhr Eucharistiefeier im Allmendpark
- Sa 14. 17.00 Uhr Fasnachts-Wortgottesfeier mit Kommunionsspendung in der Pfarrkirche mit den Städerschänzern  
 18.00 Uhr PfarrBar im Pfarreizentrum mit Live-Musik, Kindedisco und Pizzamobil
- So 15. 9.00 Uhr Wortgottesfeier in der Pfarrkirche
- Mi 18. 9.00 Uhr Wortgottesfeier zum Aschermittwoch mit Ascheausteilung in der Pfarrkirche  
 19.30 Uhr Wortgottesfeier zum Aschermittwoch mit Ascheausteilung in der Pfarrkirche
- Do 19. 16.00 Uhr Wortgottesfeier im Allmendpark mit Ascheausteilung
- Sa 21. 8.00 Uhr Firmkurs thematisch: Besuch Kloster Einsiedeln
- So 22. 9.00 Uhr Eucharistiefeier zum 1. Fastensonntag in der Pfarrkirche
- Di 24. 9.00 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche  
 9.30 Uhr Begägnigs-Kafi im EG des Pfarreizentrums  
 19.30 Uhr Elternabend 2. Klasse im Pfarreizentrum
- Do 26. 16.00 Uhr Wortgottesfeier im Allmendpark  
 16.30 Uhr 5./6. Klasse: Religionsatelier Osterkerzen gestalten im Pfarreizentrum  
 17.00 Uhr Religionsunterricht 2. IOS mit Besuch der Gassenküche Luzern

## Diverses

Sa	7.	Seeguslerball «Tierisch im Seich»	Seegusler Alpnach
Do	12.	D'Alpnacher Aheizätä	Seegusler und Städerschranzer Alpnach
Fr	13.	Huisfasnacht im Allmendpark	Allmendpark Alpnach
Fr	14.	Josa I. Zunftmeisterball «CELEBRATION EVENING» Celebration Evening – Viva la Vida	Tschyfärä-Zunft Alpnach
Mo	16.	Platzkonzert Seegusler & Gastguggen vor der Kirche Tschyfärä Familienfasnacht	Seegusler Alpnach Tschyfärä-Zunft Alpnach
Sa	21.	Geburtstagständli, Allmendpark 90–91/100 und älter	Musikgesellschaft Alpnach

Vereine und Organisationen sind eingeladen, ihre Anlässe und Aktivitäten der Gemeindekanzlei mitzuteilen (kanzlei@alpnach.ow.ch). Nutzen Sie auch die Möglichkeit, auf dem digitalen Dorfplatz Crossiety gratis zu Ihrem Anlass einzuladen. ■

**NÄF**  
STOREN

**WINTERAKTION !!!**  
**15% RABATT**

**AUF**   
**SONNENSTOREN-  
TUCHWECHSEL  
BIS ENDE FEBRUAR  
2026**

**NÄF AG** Werkhofstrasse 10, 6052 Hergiswil  
**NÄF AG** Menznauerstrasse 33, 6110 Wolhusen  
Telefon 041 630 34 22 | [storen@naef.swiss](mailto:storen@naef.swiss) | [www.naef.swiss](http://www.naef.swiss)

## CSP Alpnach



### Die CSP Alpnach nominiert 3 Frauen und 3 Männer für die Kantonsratswahlen 2026.

Die CSP Alpnach präsentiert eine starke, vielfältige Liste für den Obwaldner Kantonsrat. Die Kandidatinnen und Kandidaten decken einen breiten beruflichen Hintergrund ab und bringen vielfältige Kompetenzen mit. Wichtig ist auch, dass sowohl unterschiedliche Alter als auch weibliche und männliche Stimmen ausgewogen vertreten sind. Frauen und sozial gesinnte Personen sind im aktuellen Kantonsrat deutlich untervertreten.

Neben der bisherigen Kantonsrätin **Regula Gerig-Bucher**, 1970 (bisher), Gemeinderätin, Geschäftsleiterin der Alzheimer OW/NW und Verwaltungsrätin der Luzerner Psychiatrie AG treten folgende Personen an: **Hansueli Kessler**, 1981, Sozialarbeiter FH und Co-Leiter Sozialdienst Baar, langjähriges Mitglied der Feuerwehr Alpnach und des Care Teams OW, **Fabienne Vogler**, 1981, Juristin und Kommissionsmitglied Überarbeitung Gemeindeordnung, **Jan Gasser**, 1998, Informatiker, **Kerstin Wojnowski**, 1965, Sachbearbeiterin, **Andreas Sprenger**, 1967, Lastwagenchauffeur und langjähriger Schulrat, Kantonsrat bis 2022.

Die Mitglieder der Ortspartei Alpnach sind überzeugt, dass die CSP im Kantonsparlament weiterhin eine wichtige Rolle übernehmen muss für eine faire, soziale und nachhaltige Politik. Die CSP vertritt keine Partikularinteressen und setzt sich konstruktiv und sachorientiert für öffentliche Aufgaben ein. Schwerpunkte bilden dabei die Stärkung der Familien, soziale Gerechtigkeit, eine starke Grundversorgung und die Sorge um unseren einzigartigen Kanton Obwalden. Die CSP Alpnach freut sich, mit diesen sechs Kandidierenden zu den Wahlen anzutreten und zählt auf Ihre Stimme!



*Kerstin Wojnowski, Fabienne Vogler, Regula Gerig-Bucher, Andreas Sprenger, Jan Gasser, Hansueli Kessler* ■

## Die Mitte Alpnach



### Neujahrapero und Nominationsversammlung vom 9. Januar 2026

Der an der Feuerschale und Schneebar im Freien geplante Anlass wurde infolge des Wetters in die Kaffeehütte verlegt. Die Mitglieder der Mitte Alpnach haben für die Gesamterneuerungswahlen des Kantonsrats die folgenden Nominierungen vorgenommen. Zu den beiden bisherigen Kantonsräten Marcel Jöri-Wallimann und Benno Dillier sind neu Karin Küchler Hess, Jonas Wolfisberg, Anto Brnic, Simon Odermatt-Imfeld, Michael Siegrist und Marcel Moser nominiert worden. Die Kandidierenden wurden der Versammlung durch Gottis und Göttis mit vielen interessanten Informationen näher vorgestellt. Kantonsrat Beat Vogel hat sich nach vier Jahren leider entschieden, für eine Wiederwahl nicht mehr zur Verfügung zu stehen und sich in Zukunft für andere Projekte zu engagieren. Seine Arbeit im Kantonsrat wird zu gegebener Zeit noch gewürdigt. Die Versammlung fand in Anwesenheit von Vertretern der Kantonalpartei und Angehörigen der Kandidierenden bei Wurst und Brot einen gemütlichen Ausklang.



*Die Kandidierenden (von links): Benno Dillier (bisher, Jg. 1959, Hafner- und Plattenlegermeister), Anto Brnic (neu, Jg. 1999, Rechtsanwalt, Doktorand), Jonas Wolfisberg (neu, Jg. 1999, Rechtsanwalt und Notar), Karin Küchler Hess (neu, Jg. 1977, Familien- und Marketingfachfrau), Michael Siegrist (neu, Jg. 1975, Rechtsanwalt, Gemeindeschreiber), Simon Odermatt-Imfeld (neu, Jg. 1991, Landwirt, Landschaftsgärtner), Marcel Moser (neu, Jg. 1963, Agent, Securitas AG) und Marcel Jöri (bisher, Jg. 1954, Projektleiter)*

### Die Kantonsratskandidierenden decken sehr breites Spektrum ab

Die Mitte Alpnach freut sich, Kandidierende mit unterschiedlichen Profilen und breiten Leistungsausweisen zur Kantonsratswahl vorschlagen zu können. Auf der Mitte – Liste sind die Landwirtschaft, das Gewerbe, der Dienstleistungs- und der öffentliche Sektor ebenso vertreten wie auch die verschiedenen Generationen.

Die Kandidierenden sind sowohl im kulturellen wie auch im sportlichen Bereich aktiv. Entsprechend vielseitig sind auch die Anliegen, für welche sich die Kandidierenden einzusetzen bereit sind.

### Gesamterneuerungswahlen Regierungs- und Kantonsrat 2026

Damit Sie, liebe Alpnacherinnen und Alpnacher, die Mitte-Kandidierenden näher kennenlernen können, sind Sie herzlich eingeladen.

### Kommen Sie vorbei zu Bratchäs und Cheli

Besuchen Sie uns am

**Samstag, 7. Februar 2026, 9.00 – 11.30 Uhr**

beim Pfarreizentrum Alpnach.

Von 9.00 – 10.30 Uhr werden auch unsere Regierungsrätin Cornelia Kaufmann und unser Regierungsrat Christoph Amstad anwesend sein.

#### Agenda

30.01.2026, 17.30 Uhr	Fyrabigbier im Schlüssel
04.02.2026, 19.30 Uhr	Parteiversammlung Mitte Obwalden in der Metzgern in Sarnen mit Gastreferat von Parteipräsident Philipp Bregy
07.02.2026, 9.00 – 11.30 Uhr	Bratchäs und Cheli beim Pfarreizentrum
27.02.2026, 17.30 Uhr	Fyrabigbier im Schlüssel

Vorstand Die Mitte Alpnach

## Grünliberale Alpnach



### glp Alpnach – Kantonsratswahlen 2026

Die glp Alpnach freut sich, den geschätzten Alpnacherinnen und Alpnachern für die Kantonsratswahlen vom **8. März 2026** eine Liste mit sieben engagierten Kandidierenden präsentieren zu dürfen. In einer Zeit, in der es zunehmend anspruchsvoll ist, Menschen für politische Verantwortung zu gewinnen, ist diese Bereitschaft keine Selbstverständlichkeit. Die glp Alpnach dankt den Kandidierenden ausdrücklich für ihr Engagement und ihre Bereitschaft, Verantwortung für den Kanton Obwalden zu übernehmen.

Die Kandidierenden bringen unterschiedliche berufliche Hintergründe und Lebenserfahrungen mit. Gemeinsam stehen sie für eine sachliche, lösungs-

orientierte Politik, die langfristig denkt und finanzielle Verantwortung mit ökologischer und gesellschaftlicher Nachhaltigkeit verbindet.



v.l.n.r. Gina Schmid, Noa Schmid, Sepp Küchler, René Limacher, Sanket Bhatia, Patrick Matter, Angelika Krummenacher

Zentrale Anliegen der glp Alpnach sind eine verlässliche und bezahlbare Energieversorgung aus erneuerbaren Quellen, der verantwortungsvolle Umgang mit den natürlichen Lebensgrundlagen sowie eine starke, innovative Wirtschaft im Kanton Obwalden. Ebenso wichtig sind Chancengleichheit in Bildung, Familie und Beruf, eine zukunftsfähige Mobilität, ein qualitativ hochwertiger Tourismus und eine Politik mit Augenmass statt Ideologie.

Eine sichere Energieversorgung und der Schutz von Landschaft, Wasser und Böden sind entscheidend für Lebensqualität, Landwirtschaft und Tourismus. Die glp Alpnach setzt dabei auf erneuerbare Energien, dezentrale Lösungen, energetische Sanierungen und Innovation. Diese stärken die regionale Wertschöpfung, erhöhen die Versorgungssicherheit und sichern Obwalden als lebenswerten und eigenständigen Kanton.

### Die Kandidierenden der glp Alpnach für die Kantonsratswahlen 2026 sind:

Patrick Matter (1972) bisher, Gina Schmid (1992) neu, Angelika Krummenacher (1968) neu, Sanket Bhatia (1981) neu, Noa Schmid (1972) neu, Sepp Küchler (1967) neu, René Limacher (1976) neu

### Einladung an die breite Bevölkerung

Im Vorfeld der Wahlen laden die Grünliberalen zu einer öffentlichen Parteiwanderung ein. Diese findet am Samstag, 21. Februar 2026, statt und führt von Giswil nach Alpnach. Die Wanderung bietet der interessierten Bevölkerung die Gelegenheit, mit den Kandidierenden ins Gespräch zu kommen und sich aus erster Hand über deren politische Anliegen zu informieren. Weitere Informationen sind auf [ow.grunliberale.ch](http://ow.grunliberale.ch) zu finden.

## FDP. Die Liberalen Alpnach



### Neujahrshock mit Nomination Kantonsratswahlen

Am Mittwochabend, 7. Januar 2026, trafen sich die Mitglieder der Ortspartei FDP. Die Liberalen Alpnach im Restaurant Baumgarten zum Neujahrshock. Als offizielles Traktandum stand die Nomination der Kandidaten für die Wahlen in den Kantonsrat vom 8. März 2026 auf dem Programm. Der Vorstand konnte den Anwesenden eine interessante Liste mit total 6 Kandidierenden präsentieren. Neben den beiden bisherigen und bestens bewährten Kantonsräten Marin Hug und Reto Wallimann stellen sich als weitere Kandidierende noch Patricia Strub, Lukas Langensand, Victor Elliesen und Christian Limacher zur Wahl in den Kantonsrat. Nach einer kurzen Vorstellung aller Kandidaten wurden diese durch die Versammlung einstimmig für die Wahlen in den Kantonsrat nominiert.

Der Vorstand der FDP. Die Liberalen Alpnach ist überzeugt, mit dieser ausgewogenen Liste fähige Personen zur Wahl zu stellen, welche für die anstehenden Aufgaben im Kanton im Sinne des Mottos «Verantwortung für Generationen» bestens gerüstet sind. Wir hoffen auf eine breite Unterstützung unserer Kandidierenden bei der Alpnacher Bevölkerung für ein wirtschaftsliberales und bürgerliches Obwalden. Geben Sie uns Ihre Stimme.

### Kantonalparteitag FDP. Die Liberalen OW

Am 14. Januar 2026 fand im Hotel Metzgern in Sarren der Parteitag der FDP. Die Liberalen OW statt. Rund 80 Freisinnige und Gäste versammelten sich im Metzgernsaal zum Parteitag und Wahlkampf-Kickoff. Als Gast durfte die Kantonalpartei die Co-Präsidentin der FDP Schweiz, Nationalrätin Susanne Vinzenz-Stauffacher begrüßen. In ihrem Einleitungsreferat gewährte sie einen Einblick in ihre politischen Anfänge bereits im jungen Alter von 18 Jahren und wie sie schliesslich entschied, den Freisinnigen beizutreten. Weiter zeigte sie sich besorgt über die gegenwärtige internationale Sicherheitslage und hob die Wichtigkeit des Entlastungsprogramms von Finanzministerin Karin Keller-Sutter hervor, um die Bundesfinanzen wieder ins Lot zu bringen.

Im offiziellen Teil des Parteitages stand die Parolenfassung zu den vier eidgenössischen Abstimmungen vom 8. März 2026 auf der Traktandenliste. Nach der jeweiligen Vorstellung der Vorlagen und den Pro und Kontra Argumenten entschieden die anwesenden

Mitglieder der FDP Obwalden folgende Parolen zu den einzelnen Abstimmungen:

- Ja zur Individualbesteuerung
- Nein zur Halbierungsinitiative
- Nein zur Klimafonds-Initiative
- Nein zur Bargeldinitiative und Ja zum Gegenvorschlag

Zwischen den Diskussionen zu den Abstimmungsvorlagen wurden in einer kurzweiligen Präsentation unter der Leitung von Stefan Flück die anwesenden Kandidatinnen und Kandidaten für die Kantonsratswahlen jeweils gemeindeweise mit einem kurzen persönlichen Statement vorgestellt.

Der Abschluss gehörte unserem Kandidaten für die Regierungswahlen, Marius Küchler. In einem persönlichen Interview stand er der Versammlung Rede und Antwort über seine Person, seine Interessen und seine politische Agenda.

Beim anschliessenden Apéro durften dann die Anwesenden in gemütlichem Rahmen auch noch direkt mit ihm Kontakt knüpfen.

### Standaktion Gesamerneuerungswahlen

Am Samstagmorgen, 17. Januar 2026 präsentierte sich unser Regierungskandidat Marius Küchler der Bevölkerung in Alpnach. Während 2 Stunden nahm er sich Zeit, an einem Stand vor dem VOI sich den Vorbeikommenden vorzustellen. Ebenfalls anwesend war ein Teil der Kandidierenden der FDP. Die Liberalen Alpnach für den Kantonsrat.



Marius Küchler (links) im Gespräch mit Passanten

Wer mehr erfahren möchte über Marius Küchler oder auch dem Unterstützungskomitee beitreten möchte kann dies unter: <https://marius-kuechler.ch/>.

Vorstand FDP. Die Liberalen Alpnach

## SVP Alpnach



### Budgetdebatte Kanton: Sparen oder mehr Steuern zahlen?

Der Kanton Obwalden weist ein strukturelles Defizit von über 20 Millionen Schweizer Franken pro Jahr aus. Obwohl dies im Budget 2026 und im Finanzplan für die kommenden Jahre durch Sondereffekte und optimistische Annahmen verdeckt wird, waren besorgte und zum Sparen mahnende Voten anlässlich der letzten Kantonsratssitzung zu erwarten. Die meisten Fraktionen, unter anderem die SVP, haben sich entsprechend geäußert. Anders als die SVP wollten die Vertreter der anderen bürgerlichen Parteien nach dem Eintreten nichts mehr von konkreten Sparvorschlägen wissen. Sie lehnten unsere Anträge allesamt ab und bereiten die Bevölkerung bereits verbal auf Steuer- und Abgabenerhöhungen vor.

Die SVP vertritt die klare Haltung, dass der Kanton ein Ausgaben- und kein Einnahmenproblem hat. Dass ein solches nur mit der Reduktion von Aufgaben und Ausgaben gelöst werden kann, liegt auf der Hand. Die anderen Parteien scheinen aber genau diese Diskussion über Notwendigkeit, Kosten und Nutzen von Staatsausgaben zu scheuen.

Darum ist es – leider – mehr als reine Wahlpolemik, wenn wir sagen: Nur mit der SVP kann das Staatswachstum eingedämmt und damit eine Steuererhöhung verhindert werden!

### Franziska Kathriner in den Regierungsrat!

Die SVP Obwalden verteidigt als zweitgrösste Partei im Kanton ihren einzigen Regierungsratssitz. Dazu hat die Parteiversammlung am 27. November 2025 einstimmig Franziska Kathriner nominiert. Als Gründungsmitglied der SVP Obwalden ist sie seit der ersten Stunde dabei und war 16 Jahre als Oberrichterin für unsere Partei tätig. Seit 2024 amtiert sie als Gemeinderätin von Sarnen in der Exekutive und als Kantonsrätin in der Legislative. Dass die dipl. Treuhandexperte auch ausgebildete Bäuerin ist und daneben über den LKW-Führerschein und die Berufszulassung für Personen- und Güterverkehr verfügt, zeigt ihre persönliche Vielfältigkeit auf.

Mit Franziska Kathriner empfehlen wir Ihnen eine politisch erfahrene, geradlinige und verlässliche Persönlichkeit zur Wahl in den Regierungsrat. Lernen Sie Franziska Kathriner persönlich kennen: Am 28. Februar 2026 zwischen 9.00 und 11.00 Uhr vor dem VOI in Alpnach oder an einem der weiteren Termine unter [www.franziska-kathriner.ch](http://www.franziska-kathriner.ch)

### Kantonsratswahlen: Unsere Kandidaten

Die SVP Alpnach empfiehlt Ihnen die folgenden Kandidaten am 8. März 2026 (wieder) in den Kantonsrat zu wählen:

**Severin Wallimann**, der als Maschineningenieur arbeitet, vertritt Alpnach seit 2024 im Kantonsrat. Gerne möchte er sich weiterhin für die öffentliche Sicherheit, gesunde Finanzen und Reformen im Bildungswesen einsetzen. **Marcel Schelbert** gehört dem Kantonsrat seit 2025 an. Der gelernte Maurer und studierte Historiker wehrt sich gegen eine EU-Anbindung und steht für eine Unabhängige Schweiz und einen starken Kanton Obwalden ein. Zudem setzt er sich für weniger Steuern, Gebühren und Abgaben ein – das Geld gehört den Bürgerinnen und Bürgern und nicht dem Staat. **Rocco Sanapo** ist als Kassier der SVP Alpnach tätig und kandidiert erstmals für den Kantonsrat. Der erfahrene Unternehmer und Familienvater ist überzeugt, unternehmerisches und sozialpolitisches Gedankengut, gepaart mit gesundem Menschenverstand, in den Kantonsrat einbringen zu können. Geboren und aufgewachsen in Hergiswil NW ist er inzwischen auch stark im Kanton Obwalden verwurzelt. **Jing Vollmar** bringt als ehemalige Krienser Einwohnerrätin bereits Erfahrung in einer kommunalen gesetzgebenden Behörde mit. Sie möchte sich nach dem Umzug nach Obwalden weiterhin politisch engagieren. **Matteo Frenz** rundet als junger Unternehmer unsere Kandidatenauswahl ab. Er kennt die Auswirkungen von Regulierungen, Bürokratie sowie Steuern und Abgaben auf Selbstständig Erwerbende und kleine Unternehmen nur allzu gut und würde sich entsprechend für pragmatische und unternehmerfreundliche Gesetzgebung ins Zeug legen.

Unterstützen Sie uns bei den Wahlen am 8. März 2026, indem sie die SVP-Kantonsratsliste unverändert einwerfen und einzig Franziska Kathriner auf dem Wahlzettel für den Regierungsrat ankreuzen. Vielen Dank!

### Vorstand SVP Alpnach



v.l.n.r., vorne: Severin Wallimann, Jing Vollmar, Marcel Schelbert; hinten: Matteo Frenz, Rocco Sanapo ■



## Versicherungen gurken Sie an? Ich erkläre Ihnen den Salat.

Pascal Vogler, T 041 666 53 65, M 079 657 99 75, pascal.vogler@mobiliar.ch

Generalagentur  
Obwalden und Nidwalden  
Roland Arnold

Bahnhofplatz 4, 6061 Sarnen  
T 041 666 53 53  
mobiliar.ch

dieMobiliar

1055763

DURRER



TRADITION  
DIE  
BEWEGT.

Brünigstrasse 37 | Alpnach Dorf | auto-centerdurzer.ch



Wir sind ihr Profi



## Ihr Projekt?

- Neubau oder Umbau
- Elektroauto Ladelösung
- Solaranlage

**Elektro, Beleuchtung, Photovoltaik, Haushaltgeräte  
E-Mobility, Zentralstaubsauger**

Gasser Elektro AG, Industriestrasse 6, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 670 19 52, www.gasserag-elektro.ch



**GASSER ELEKTRO**

## Theater Alpnach 2026



### Jetzt geht es Schlag auf Schlag – für das Bühnen-, das Spieler- und auch für das Produktionsteam.

Ja, im Singsaal wird wirklich gehämmert, geschraubt und gemalt. Seit Ende letzten Jahres arbeitet das Bau- team praktisch jeden Samstag fleissig am Bühnenbild. Es ist echt spannend mitzuerleben, wie sich die Theater- bühne im Singsaal allmählich zum Ort des Geschehens entwickelt.

Das Gleiche gilt auch für das Spielerteam. Seit Wochen wird fleissig geprobt. Da wird ebenfalls der Text «ein- gehämmert», an den Abläufen «geschraubt» und die schönsten Szenen «gemalt». Für das Spielerteam ist es jedes Mal echt cool, wenn es zur Probe kommt und feststellt, dass das Bühnenbild wieder an Form und Farbe zugenommen hat. Das gibt so richtig Auftrieb mit noch mehr Fleiss und Konzentration die einzelnen Szenen und Akte einzustudieren. Man taucht immer mehr in die Theatergeschichte ein und beginnt die einzelnen Figuren auszuleben.

Nachdem wir alle Szenen erstmal einstudiert haben, geht es mit der Nachbearbeitung in die nächste Phase. Die einzelnen Abläufe sind soweit in trockenen Tü- chern. Jetzt wird es Zeit für den Feinschliff. Die Figuren nehmen immer mehr Gestalt an. Dabei werden Akte um Akte einstudiert. Die Auftritte und vor allem der Text sitzen immer besser. Apropos Text: Das Spieler- team nutzt für das Einstudieren ganz unterschiedliche Methoden. Die einen lernen aus dem Buch, andere werden von ihren Liebsten abgefragt und wieder andere speichern ihre ganzen Einsätze im Handy und hören sie so immer wieder ab und sprechen dazwi- schen ihren Text. So ist halt die Methode, wie man am besten den Text ins Gedächtnis bringen kann eben sehr individuell.

Auch im Produktionsteam geht es Schlag auf Schlag. Hier wird in die Tasten «gehämmert», dass Medien- berichte erscheinen und Sponsorenbriefe verschickt werden können. Es wird an der Personaleinsatzpla- nung «geschraubt». Viele weitere Detailarbeiten sind in vollem Gang.

Das neue Schminkeam hat sich formiert und bereits zu Übungszwecken verschieden Figuren «gemalt» respektive geschminkt.



*Es wird gehämmert, geschraubt, gemalt...  
in allen Teams!*

Nun steht das Probewochenende vor der Tür. In einer Woche werden wir dort alle Elemente dieser Theater- produktion ausprobieren und durchspielen, um die nötige Sicherheit zu erhalten. Wir wollen unserem Publikum ja schliesslich im März etwas richtig Tolles bieten. Obwohl wir das Stück «Chaos beim Bestatter» aufführen, muss auch dieses sorgfältig und struktu- riert vorbereitet sein mit der gleichen Devise: Es darf so herzlich gelacht werden.

Aktuelle Informationen zum Theater Alpnach 2026 findet ihr laufend auf unserer Webseite:  
[www.trachtengruppe-alpnach.ch/theater](http://www.trachtengruppe-alpnach.ch/theater)

Wenn ihr uns auf den sozialen Medien folgt, bleibt ihr sowieso immer auf dem neuesten Stand.

Wir sind gespannt wie ein Geigenbogen und freuen uns riesig auf das **Chaos beim Bestatter!** ■

# In den Obwaldner Regierungsrat

## Franziska Kathriner



### Motivation für meine Regierungsrats-Kandidatur

- In Obwalden aufgewachsen und wohnhaft liegen mir „**Lyyt und Land**“ am Herzen;
- Übernahme politischer **Verantwortung** mit der **Berufs- und Lebenserfahrung** einer 54-Jährigen sowie der **Erfahrung aus allen 3 Staatsgewalten** - für zukunftsweisende Entscheidungen;
- Die **SVP als zweitstärkste politische Kraft** (mehr als 25 % der Obwaldnerinnen und Obwaldner) **im Regierungsrat vertreten**;
- Umsetzung der Obwaldner **Standortstrategie** als fortsetzender **Erfolgsfaktor**.

## bodenständig - kompetent - vielseitig

### *Persönlich*

1971 geboren, aufgewachsen und wohnhaft in Stalden, verheiratet, eine 17-jährige Tochter

### *Aus- und Weiterbildung:*

Bäuerin mit eidg. Fachausweis (2023)

MAS FH in Treuhand- und Unternehmensberatung (2020)

dipl. Treuhandexpertin (2018)

Berufszulassung Personen- und Güterverkehr (2003), LKW-Führerschein (1989)

Treuhänderin mit eidg. Fachausweis (1997), Kaufmännische Angestellte EFZ (1992)

Hauswirtschaftliche Angestellte EFZ (1988)

...

### *Berufserfahrung:*

Leiterin (bis Geburt Tochter) / Leiter-Stv. Abteilung Natürliche Personen Finanzdirektion NW

Finanz- und Steuerverwalterin Gemeinde Hergiswil NW

Bereichsleitung in Transportfirma, Mitarbeit im Handwerks- und Gewerbe-Betrieb vom Ehemann

...

### *Politik:*

Kantonsrätin Obwalden und Gemeinderätin Sarnen, Departement Werke, Stv. Finanzen

Richterin Obergericht Obwalden (2000-2016)

Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission (GRPK) Gemeinde Sarnen (2004-2016)

Gründungs- und Vorstandsmitglied SVP Obwalden, langjährig Vizepräsidium (1999-2016)

...

[www.franziska-kathriner.ch](http://www.franziska-kathriner.ch)



## Allmendpark Alpnach



**Medienmitteilung Stiftungsrat; Allmendpark Alpnach**  
Aufgrund unterschiedlicher Auffassungen über die strategische Führung haben der Stiftungsrat und Geschäftsführer Daniel Kalbermatten die Zusammenarbeit beendet; Herr Kalbermatten wurde ab dem 22. Januar 2026 freigestellt. Für seine Arbeit in den letzten zwei Jahren danken wir ihm herzlich.

Ab 1. Februar 2026 wird Gunther Dercourt (Sachseln) die Geschäftsführung vorübergehend übernehmen, bis eine dauerhafte Nachfolge gefunden ist. Herr Dercourt verfügt über langjährige Führungserfahrung im Langzeitbereich und war zuletzt Co-Geschäftsführer beim Verein für Sozialpsychiatrie Baselland. Er wird die operative Verantwortung gemeinsam mit der bestehenden Geschäftsleitung tragen. ■

## Blauring Alpnach



### Lottoabend Blauring Alpnach

Am 27. Februar 2026 findet unser öffentlicher Lottoabend statt. Ab 19.00 Uhr erwartet euch im Singsaal Alpnach ein gemütlicher Abend mit Lotto, viel Spass sowie Kuchen und Getränken.

Mit einer Spielkarte von 2 Franken seid ihr dabei. Anmeldung bis am 18. Februar 2026 per Mail an: [blauringalpnach@gmx.ch](mailto:blauringalpnach@gmx.ch)

Wir freuen uns auf euch! ■

# HESS

*platten cheminee ofen*

*alpnach engelberg  
hergiswil nottwil*

[www.hessundpartner.ch](http://www.hessundpartner.ch)



## RESTAURANT ALLMENDPARK

Miär verbindid Generationä

### NÄCHSTE EVENTS



### Koffermarkt

Samstag, 21. März 2026  
10.00 - 16.00 Uhr

### Osterbrunch

Sonntag, 5. April 2026  
10.00 - 14.00 Uhr

### Muttertagsbrunch

Sonntag, 10. Mai 2026  
10.00 - 14.00 Uhr

### Sommernachtsfest

Samstag 20. Juni 2026  
17.00 - 22.00 Uhr

### Brunch nur mit Anmeldung.

Weitere Infos unter:  
[www.allmendpark.ch](http://www.allmendpark.ch)  
Telefon 041 672 51 71

### Öffnungszeiten

Wir haben täglich von  
**09.00 - 17.00 Uhr**  
für Sie geöffnet



## Myys Dorf – yysäs Alpnach



Myys Dorf – yysäs Alpnach

**Aus aktuellem Anlass:  
Wahlen 2026, 110 Jahre 16er-Schulhaus**



*Der imposante Bau diente nicht nur als Schulhaus, sondern auch als Probelokal für Musik, Jodel, Schwingen, als Milchsuppenlokal sowie für Militäreinquartierungen*

Das Wahljahr 2026 gibt uns Gelegenheit, einen Rückblick auf die Wahllokale der Gemeinde bis zu deren Schliessung im Jahre 1993 zu machen.

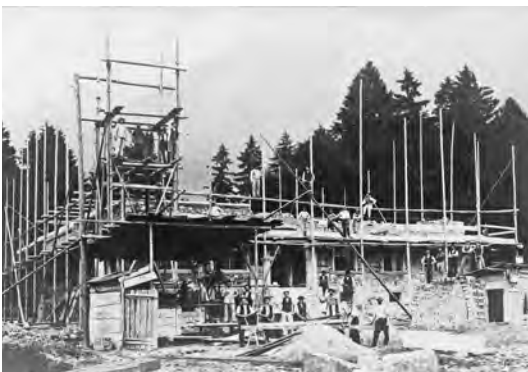
Im Zentrum steht das anno 1916 erbaute Schulhaus, das in diesem Jahr sein 110-jähriges Bestehen feiern kann.

Während der geschichtsträchtige Schlossohof als ehemaliges Schulhaus nur dank des Engagements von Einheimischen und einer Stiftung vor dem Abbruchhammer gerettet! werden konnte, erstrahlt das sogenannte 16er-Schulhaus heute als unverbastelter Zeitzeuge.

Für viele ehemalige Schüler und Schülerinnen ist der imposante und bestens unterhaltene Bau unter anderem als zentrales Wahl- und Abstimmungsbüro in Erinnerung geblieben.

Über 70 Jahre konnten die stimmberechtigten Alpnacher im Parterre des Schulhauses, links im Schulzimmer des ehemaligen Lehrers Jakob Villiger die Stimmzettel in die Urne werfen.

Interessant ist, dass in unserer Gemeinde auch seit langem Aussenstandorte den Wählern zur Verfügung standen. Insbesondere im Bahnhofsgebäude in Alpnachstad und in Schoried konnte man seine Stimmkarte abstempeln lassen.



*1915, eine spezielle Baustelle mitten im 1. Weltkrieg*

In Schoried gab es damals verschiedene Standorte: anfänglich in der Kapelle St. Theodul, dann im Feuerwehrlokal, im ehemaligen Rosenstübli und sogar in einer fahrbaren Baubaracke gab es die Möglichkeit zur Stimmabgabe.



Räume im Bahnhof Alpnachstad standen jahrzehntelang als Stimm- und Wahlbüro zur Verfügung



Das Urnenbüro befand sich entweder im Vorzeichen oder im Inneren der Kapelle



Auch das Feuerwehrlokal diente zeitweise als Abstimmungslokal

Als im Jahre 1993 also vor 33 Jahren beschlossen wurde, alle Aussenstationen aufzugeben und diese ins neue Gemeindehaus zu integrieren, regte sich vor allem in Schoried grosser Widerstand.

Der damalige Gemeindeschreiber Alois Vogler erinnert sich:

*«Als bekannt wurde, dass wegen der neu eingeführten brieflichen Stimmabgabe alle Aussenstationen aufgehoben würden, schwoll die Anzahl der persönlich abgegebenen Stimmzettel in Schoried plötzlich enorm an. So wurde angezeigt, dass zumindest in Schoried die Möglichkeit zur Stimmabgabe weiterhin erhalten bleiben soll.»*

Es war damals üblich, dass sich an einem Abstimmungs-sonntag die Männer in den Restaurants Rose und Tell zu einem Fröhschoppen trafen und am Stammtisch über die aktuellen politischen Fragen diskutierten.



Komfortabler war das Urnenbüro im Rosenstübli, welches im ehemaligen Lebensmittelladen des Restaurants zur Verfügung stand.

Auch heute besteht neben der brieflichen Wahl und Abstimmung noch immer die Möglichkeit der persönlichen Stimmabgabe im Gemeindehaus.

Text: Kurt Fallegger

Fotos: Archiv Bruno Grob



**Ettlin AG**  
Elektro-Anlagen  
Brünigstrasse 18  
6055 Alpnach Dorf

**Telefon 041 672 72 72**  
info@elektro-ettlin.ch  
www.elektro-ettlin.ch



GARTENBAU  
DUKA

Niderholzstrasse 40 | 6062 Wilen  
Allmendli 1 | 6055 Alpnach Dorf  
Stanserstrasse 22 | 6064 Kerns

Tel. 041 662 09 62 | info@duka-gartenbau.ch  
www.duka-gartenbau.ch

www.langensand-ag.ch

**langensand**

**ag**

**6055 alpnach**

Schulhausstrasse 9  
Tel. 041 670 16 60  
Fax 041 670 21 53

**sanitär | heizung | lüftung**

Dienstleistungen  
im Bau-Nebengewerbe:



**IHR PARTNER FÜR  
HAUSTECHNIKNSTALLATIONEN**

 **liche Einladung zu Bratchäs und Cheli**

**Samstag, 7. Februar 2026, 9.00 – 11.30 Uhr beim Pfarreizentrum Alpnach.**

Liste  
3



**Unsere Alpnacher Kandidatin und Kandidaten für den Obwaldner Kantonsrat:**

Marcel Moser (neu), Karin Küchler Hess (neu), Simon Odermatt (neu), Benno Dillier (bisher),  
Michael Siegrist (neu), Marcel Jöri-Wallimann (bisher), Jonas Wolfisberg (neu), Anto Brnic (neu)



die-mitte-ow.ch

Von 9.00 – 10.30 Uhr werden auch unsere Regierungsrätin **Cornelia Kaufmann**  
und unser Regierungsrat **Christoph Amstad** anwesend sein.

**Die Mitte**  
Alpnach

# Frauengemeinschaft Alpnach



## Programm Februar 2026

**Di, 3.** Frauengottesdienst mit musikalischer Begleitung: **Sepp Küchler (Alphorn) und Anna Kessler (Orgel)**

Zeit: 9.00 Uhr  
Ort: Pfarrkirche Alpnach

**Do, 5.** Frauenbund Mittagessen mit gemütlicher Unterhaltung für **Witwen und alleinstehende Frauen**

Ort: Hotel Krone, Sarnen  
Anmeldung: Andrea Imhof, 041 660 27 58 oder ruth.barmet@bluewin.ch  
Anmeldeschluss: 22. Januar 2026  
Kosten: 35 Franken

**Mi, 11.** Fasnachtslotto

Wir laden alle herzlich zum traditionellen Fasnachtslotto ein. Zu diesem spannenden Nachmittag servieren wir euch gerne Kaffee, Tee oder Punsch und etwas Süsses.

Zeit: 13.30 Uhr  
Ort: Pfarreizentrum Alpnach  
Kosten Tageskarte: 20 Franken

**Di, 24.** Meditation am Abend mit **Ruth Stöckli**

Ein Moment der Stille im Alltag. Gemeinsam zur Ruhe kommen, loslassen und neue Kraft schöpfen.

Zeit: 19.00 Uhr  
Ort: Besinnungsraum Alpnach  
Kosten: 10 Franken  
(Nichtmitglieder 15 Franken)

## Vorschau Programm März 2026

**Mi, 4.** Heilsteinarmband selber machen **(MuKi)**

Lass dich von Sandra Wirz inspirieren und gestaltet gemeinsam eure eigenen Heilsteinarmbänder. Sowohl die Mamis wie auch die Kinder wählen ihre Steine selbst aus und fertigen ihr persönliches Armband an.

Ein kreativer Nachmittag für Gross und Klein.

Zeit: 14.00 bis 15.30 Uhr  
Ort: FG-Zimmer, Alpnach  
Anmeldung: Daniela Schmied, danischmied@bluewin.ch oder 079 701 38 84

Anmeldeschluss: 19. Februar 2026  
Kosten: Mami mit 1 Kind, 80 Franken  
(Nichtmitglieder 85 Franken);  
Mami mit 2 Kindern, 95 Franken  
(Nichtmitglieder 100 Franken)

Platzzahl beschränkt

**Mi, 4.** Heilsteinarmband selber machen **(Erwachsene)**

Lass dich von Sandra Wirz begleiten und stelle dein eigenes persönliches Heilsteinarmband her. Du wählst die Steine selbst aus und kreierst ein individuelles Armband – als schönes Accessoire oder als Geschenk.

Zeit: 19.00 bis 21.00 Uhr  
Ort: FG-Zimmer, Alpnach  
Anmeldung: Daniela Schmied, danischmied@bluewin.ch oder 079 701 38 84

Anmeldeschluss: 19. Februar 2026  
Kosten: 60 Franken  
(Nichtmitglieder 65 Franken)

Platzzahl beschränkt ■



**Elektronisches Amtsblatt  
Kanton Obwalden**



Kanton  
Obwalden

KÜNG  
HOLZ  
BAU

Küng Holzbau AG

Alpnach Dorf

[www.kueng-holz.ch](http://www.kueng-holz.ch)



JA,  
NUR  
HOLZ

Josef Hess wieder in den Regierungsrat



[www.josef-hess.ch](http://www.josef-hess.ch)

### Was läuft im Bau- und Raumentwicklungsdepartement?

Energie- und Klimakonzept | Energieversorgung | Immobilienstrategie | Brückenbau | Kantonaler Richtplan  
| Schutzwald | Hochwasserschutz | Tunnel Kaiserstuhl | Kantonsstrassen | Vollanschluss A8 Alpnach  
| Liegenschaften | Verkehrskonzept | Baubewilligungen

### Für was steht eigentlich Josef Hess ein?

Sicherheit | Umwelt und Natur | Wirtschaft, KMU's | Tourismus | Staat  
Bauen und Wohnen | Familien und Soziales | Bildung | Kultur

Antworten unter [www.josef-hess.ch/politisches-programm/](http://www.josef-hess.ch/politisches-programm/)

Damit es gut weiterläuft – geben Sie Josef Hess Ihre Stimme!



## STV Alpnach



### Neuorganisation der Alpnacher Turner mit eigenständigen Vereinen

Eine Projektgruppe mit den beiden Männerriegen Ehrenmitgliedern Niklaus Bleiker und Theo Gasser sowie Männerriegen-Präsident Peter Zimmermann befasste sich unter dem Vorsitz von Projektleiter Beat Schlegel mit der Neuorganisation des STV Alpnach. Das Projekt wurde im Herbst 2024 gestartet. Auslöser war die vom Schweizerischen Turnverband (STV) verlangte Statutenänderung im Zusammenhang mit der Ethik-Charta und dem Doping-Statut des Schweizer Sports und von Swiss Olympic. Zudem musste der gesetzliche Datenschutz aufgenommen werden. An den Generalversammlungen 2024 der vier Einheiten – Aktivriege, Frauenriege, Männerriege und Faustball – wurde jeweils vorgeschlagen, je einen eigenen, selbständigen Verein zu gründen und die heutige Struktur des STV als einen Gesamtverein aufzulösen. Der Vorschlag wurde von allen Riegen begrüsst.

In der Folge wurden für alle neuen Vereine (Turnerinnen Alpnach, Männersport Alpnach und Faustball Alpnach) Statuten sowie Organisationsreglemente erstellt und die neuen Vereine gegründet. Die Aktivriege führt den bisherigen STV Alpnach unter gleichem Namen weiter. Dafür war eine Totalrevision der bestehenden Statuten vorzunehmen und ein Organisationsreglement zu erstellen.

Im Anschluss an die GV der Aktivriege fand am 7. Dezember 2025 eine Gesamt-Vereinsversammlung mit Totalrevision der Statuten statt. Ab diesem Datum sind die vier Vereine – STV Alpnach, Turnerinnen Alpnach, Männersport Alpnach und Faustball Alpnach – eigenständige Vereine und voneinander getrennt. Für die künftige Zusammenarbeit untereinander wurde ein Dokument erstellt, das die Eckpunkte festlegt und verschiedene Themen regelt.

Beim STV Alpnach werden nebst der Aktivriege/Polysport weiterhin eine Jugendriege, eine Mädchenriege, das VaKi- und MuKi-Turnen, die FunSportConnection sowie weitere sportliche Gefässe angeboten. Die Turnerinnen Alpnach turnen in zwei Altersgruppen und führen auch andere sportliche und gesellschaftliche Anlässe durch. Männersport Alpnach unterhält unter dem Motto «Sport – Spiel – Spass» ein abwechs-

lungsreiches Programm über das ganze Jahr. Faustball Alpnach schliesslich spielt nebst dem Training auch Turniere. Zudem bietet es Faustball für Jugendliche an.

Die vier Vereine zählen insgesamt rund 300 Sportlerinnen und Sportler. Dies ist für die Gemeinde Alpnach und den Zusammenhalt in der Bevölkerung ein bedeutender Wert. Die Aktivriege (neu STV Alpnach) hat rund 150 Mitglieder, davon rund 90 in der Jugend- und Mädchenriege sowie MuKi/VaKi. Der Verein Turnerinnen Alpnach zählt rund 65 Mitglieder, Männersport Alpnach rund 55 und Faustball Alpnach rund 30, davon 9 Jugendliche.

Damit ist die komplizierte bisherige Struktur an die Zeit und die Bedürfnisse angepasst. Neue Webseiten sind am Entstehen, im Moment findet man noch alle Einheiten unter [www.stvalpnach.ch](http://www.stvalpnach.ch). Komm zu einem Probetraining, wir freuen uns auf dich!



Die Präsidentin und die Präsidenten sowie der Projektleiter:  
Jan Liniger (Faustball), Patrick Langensand (STV), Nina Eugster (Turnerinnen), Peter Zimmermann (Männersport), Beat Schlegel (Projektleiter)



Allmend Drogerie AG  
Robert Barmettlerstr. 1      Telefon 041 670 22 22  
6055 Alpnach Dorf      [info@allmendedrogerie.ch](mailto:info@allmendedrogerie.ch)

### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag	07.45–18.30	durchgehend
Samstag	07.45–16.00	durchgehend



**KUNDENMALEREI**

Grunzlistrasse 19  
6055 Alpnach Dorf

**Natel: 079 340 42 54**  
Fax: 041 671 03 53  
E-Mail: [maler-roethlin@bluewin.ch](mailto:maler-roethlin@bluewin.ch)

- Tapezierarbeiten
- Innen- und Aussenrenovationen
- Holzfassaden

WERDE TEIL DER FAMO-CREW

**LEHRSTELLE ALS  
MEDIEN TECHNOLOGE/-IN EFZ  
(FACHRICHTUNG PRINT).**

JETZT  
SCHNUPPERTAG  
RESERVIEREN

famo

MEHR INFOS




**Ä suibri Sach!**

**Entsorgungs-Center Ob- und Nidwalden**  
Im Kieswerk Grosse Schlieren, Zelgwald 1, Alpnach Dorf  
Beratung • Annahmestelle • Muldenservice • Recycling

**Unsere Kunden:** Industrie- und Gewerbebetriebe, Landwirtschaft, Private

**Annahme (gegen Gebühr):** Altholz, Altfenster, Sperrgut, Altpneus, Siloballenfolien, Inertstoffe (Backsteine, Keramik, Glas usw.)

**Folgende Materialien werden vergütet:** Alteisen und Metalle

**Gratis:** Elektrogeräte (SENS-Swico)



WSA Recycling AG  
Zelgwald 1  
6055 Alpnach Dorf  
Tel. 041 670 36 36  
[www.wsa-alpnach.ch](http://www.wsa-alpnach.ch)

Öffnungszeiten:  
MO – FR 07.00 – 11.45 Uhr  
13.00 – 17.00 Uhr  
Dienstag jeweils bis 19.00 Uhr

## Youngsters des Wassersportclub Obwalden, WSCO



### Wer rastet, der rostet – wir rosten nicht!

Unter diesem Motto haben wir auch diesen Winter ein Trockentraining durchgeführt.

Dabei haben wir Wind- und Segelstellungen repetiert und verschiedene Aktivitäten für den Sommer geplant. Nun sind wir bereit für die nächste Segelsaison und können den wohlverdienten Schnee geniessen.

Welche Kinder ab ca. 8 Jahren freuen sich schon wieder auf den Sommer?

Bist du bereit für den See und das Spiel mit dem Wind?

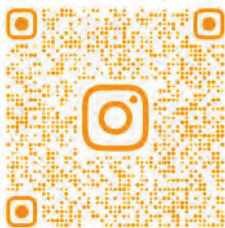
Für alle windbegeisterten Kinder führen wir in der ersten Osterferienwoche vom 6. – 11. April 2026 ein «**Einsteigercamp**» durch.

Meldet euch bei uns, falls ihr interessiert, seid unter [segeln@wsko.ch](mailto:segeln@wsko.ch).

*Ahoi – euer Juniorenobmann*

*Armin*

PS: Erfahre mehr über uns – folge uns auf Instagram über den folgenden QR-Code.



«Der Opti im Einsatz bei wärmeren Temperaturen» ■

# küng

## GARTEN

Vockigenstrasse 8  
041 670 10 10

## BLUMEN

Brünigstrasse 27  
041 670 19 19

6055 Alpnach Dorf  
[kuenggarten.ch](http://kuenggarten.ch)



«Opti als Kleinformat»

## Jodlergruppe Schlierätal



**Samstag,  
21. Februar 2026, 20.00 Uhr  
Mehrzweckhalle Kägiswil**

# Jodlerkonzert

## Jodlergruppe Schlierätal

### Mitwirkende:

- **Jodlerklub Bumbach**  
*Leitung Claudia Bigler*
- **Jodelduett Kayser-Art, Stans**
- **Panflöten-Ensemble Obwalden**
- **Ländlertrio Alpä-Ruisch, Alpnach/Beckenried**
- **Jodlergruppe Schlierätal, Alpnach**  
*Leitung Martina Moor*

**Online-Platzreservation** ab 4. Februar 2026 unter [www.schlieraetal.ch](http://www.schlieraetal.ch)  
Reservations-Hilfe jeweils Mittwoch und Donnerstag von 19.30 – 21.00 Uhr,  
Tel. 077 520 52 51  
Türöffnung und Festwirtschaftsbetrieb ab 18.30 Uhr  
Nachtessen vor dem Konzert ohne Vorbestellung möglich / Eintritt: Fr. 18.–

 **Obwaldner  
Kantonalbank**

 **AKON**  
Akustikkonstruktionen  
Leichtbauwände  
Dachverkleidungen  
AKON AG  
6362 Stansstad

 **pilatusGetränke<sup>+</sup>  
Center**

# NAGON – Naturforschende Gesellschaft Ob- und Nidwalden



In Zusammenarbeit mit CSEM Alpnach

KI und Natur – CSEM Alpnach



«Professioneller Einsatz von KI in der Natur»

Das CSEM ist eine nicht gewinnorientierte Organisation in der Schweiz für die Entwicklung von Zukunftstechnologien und deren Transfer in die Industrie. Ziel ist es, mit Robotik, Automatisierung und der Entwicklung von Künstlicher Intelligenz (KI) neue Produkte oder effizientere Prozesse zu ermöglichen. Konkrete Anwendungsbeispiele machen die vielfältigen Möglichkeiten erlebbar.

Anmeldung bis 2. Februar 2026 an [info@nagon.ch](mailto:info@nagon.ch)

Mittwoch, 4. Februar 2026, 18.10 – ca. 19.30 Uhr,  
anschliessend Apéro  
Untere Gründlistrasse 1, Alpnach Dorf  
Eintritt frei



**Birrer Immobilien & Treuhand GmbH**  
Chilcherlistrasse 1, 6055 Alpnach Dorf  
041 670 26 66 • [kontakt@birrer-treuhand.ch](mailto:kontakt@birrer-treuhand.ch)  
[www.birrer-treuhand.ch](http://www.birrer-treuhand.ch)

**FDP**  
Die Liberalen  
Obwalden

Gemeinsam Obwalden stärken

In den Regierungsrat

## Marius Küchler

Liebe Obwaldnerinnen, Liebe Obwaldner

In **Obwalden verankert** und durch Beruf, Familie und Engagement stark mit unserem Kanton verbunden, habe ich meinen Weg über die Banklehre und vielfältige **Weiterbildungen** bis zur heutigen **Führungsfunktion** im Finanzbereich gemacht. Diese Erfahrung zeigt mir täglich, wie wichtig ein **starker Wirtschafts- und Lebensraum** für alle Generationen ist.

Als **Kompaniekommandant** in der Armee lernte ich, **Verantwortung** zu übernehmen, Menschen zu führen und in anspruchsvollen Situationen den Überblick zu behalten. Ebenso prägen mich meine Rolle als **Familienvater** und mein kulturelles Engagement.

Als Vater eines jungen Kindes kenne ich die **Herausforderungen**, vor denen Familien heute stehen. Diese **Perspektive** fliesst direkt in mein politisches Engagement für ein starkes und **familienfreundliches Obwalden** ein.

Ich stehe für eine **Politik, die zuhört**, Brücken baut und pragmatische Lösungen sucht – für ein wirtschaftlich **starkes, finanziell gesundes und lebenswertes Obwalden**. Packen wir die Zukunft gemeinsam an.



[www.marius-kuechler.ch](http://www.marius-kuechler.ch)



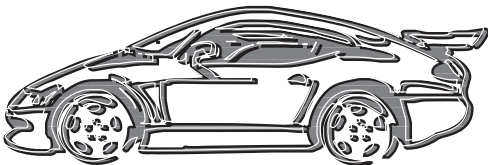
## BÜRGI AG

### Bauunternehmung

**BÜRGI** Alpnach Engelberg Hergiswil Ebikon



Grüneckweg 3 | 6055 Alpnach Dorf | Tel. 041 672 71 11 | info@buergibau.ch



## AUTO VON ATZIGEN

beim Bahnhofplatz  
6055 Alpnach Dorf

Telefon 041 670 15 19  
Fax 041 670 17 87



**Nik Röhlin**  
Eichstrasse 3  
6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 670 15 16



## THEO FISCHER & PARTNER

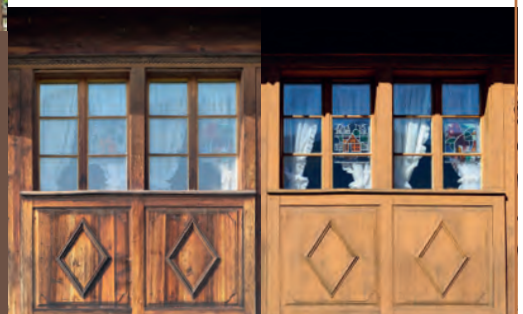
Farbe. Form. Struktur.

**PHILIPP IMFELD** Telefon 079 949 20 38  
Malergeschäft Kreuzstrasse 20 | 6056 Kägiswil  
Werk Chilcherliweg 1 | 6055 Alpnach  
theofischerpartner.ch

**Malerhandwerk.**

### Historische Bauten in bester Hand.

Wir bieten Beratung, Material- und Farbkonzepte sowie die Ausführung sämtlicher Malerarbeiten für den fachgerechten Erhalt von historischen Bauten. Kontaktieren Sie uns für eine persönliche Beratung und ein massgeschneidertes Konzept für Ihr einzigartiges Denkmal.



vorher

nachher

## Pro Senectute

### Das neue Kursmagazin ...

Das neue Kursmagazin mit einem attraktiven Programm ist erschienen: Am 3. Februar 2026 gibt es ein Karate-Schnuppertraining, drei Wochen später startet der auch für Neueinsteigerinnen und -einsteiger geeignete Karate-Kurs. Ein kulturelles Erlebnis erwartet Theaterfreunde mit dem Besuch des Klassikers «Die Mausefalle». Die beliebte Ferienwoche findet vom 14. bis 19. Juni 2026 in Samedan statt. Vom 6. bis 11. September 2026 organisiert Pro Senectute Obwalden zudem eine genussvolle Wanderwoche in Saas-Almagell.



Kurs Karate

Bild: Manuela Wyrsch

## Jetzt teilnehmen

### Schneeschuhwandern

jeweils Dienstag, diverse Termine.

### Gemeinsam Kochen

2mal ab Montag, 23. Februar 2026, 15.00–19.00 Uhr.

### Karate für alle

10mal ab Dienstag, 24. Februar 2026, 13.30–15.00 Uhr.

**PRO  
SENECTUTE**

### Yoga (auch auf dem Stuhl)

13mal ab Dienstag, 24. Februar 2026, 13.15–14.30 Uhr.

### Qigong der vier Jahreszeiten

8mal ab Donnerstag, 26. Februar 2026,  
14.00–15.00 Uhr.

### Mini Fotobuch erstellen

Dienstag, 27. Februar 2026, 9.00–11.00 Uhr.

### Zeichnen und Skizzieren

5mal ab Donnerstag, 26. Februar 2026, 9.15–11.15 Uhr.

### Mit dem öV unterwegs

Donnerstag, 26. Februar 2026, 10.00–11.00 Uhr.

### Literaturgeschichte – E.T.A. Hoffmann entdecken

5mal ab Dienstag, 3. März 2026, 8.45–10.30 Uhr.

### Gemeinsamer Theaterbesuch

«Die Mausefalle», Theaterlyt Lungern  
Sonntag, 15. März, 13.30–17.00 Uhr.

Das Kursmagazin kann auch online auf [www.ow.prosenectute.ch](http://www.ow.prosenectute.ch) gelesen werden.

### Fragen zu unseren Dienstleistungen

Wir sind telefonisch erreichbar von Montag bis Freitag,  
8.00–11.30 Uhr.

### Pro Senectute OW

Telefon 041 666 25 45, [www.ow.prosenectute.ch](http://www.ow.prosenectute.ch),  
[info@ow.prosenectute.ch](mailto:info@ow.prosenectute.ch) ■

**Städer Fahrschu**  **e**

Martin Britschgi  
Telefon 079 504 45 64  
[www.staederfahrschule.ch](http://www.staederfahrschule.ch)  
6053 Alpnachstad



# Mavric

Physical Center

Physiotherapie Fitness Medical Training Med. Massage

Eichstr. 1 6055 Alpnach Dorf Tel. 041 670 04 04 [www.physicalcenter.ch](http://www.physicalcenter.ch) [sekretariat@physicalcenter.ch](mailto:sekretariat@physicalcenter.ch)



**Fenster mit Weitblick – Beratung mit Herz**  
Fenster aus eigener Produktion  
mit Liebe zum Detail und höchster Qualität.  
Überzeugen Sie sich selbst!



WWW.FENSTERBUENTER.CH

041 619 70 83

[rene.wallimann@fensterbuenter.ch](mailto:rene.wallimann@fensterbuenter.ch)

6382 Büren

René Wallimann



**GUBER**  
NATUR  
STEINE

[GUBER.CH](http://GUBER.CH)



# Freizeitzentrum Obwalden

## Die Zeit ist reif!

### Das aktuelle Halbjahresprogramm des Freizeitentrums Obwalden

Vielleicht ist die Zeit reif dafür, dass sich etwas ändert. Vielleicht ist es Zeit, dass sie etwas Neues versuchen – die Komfortzone verlassen. Ist es womöglich Zeit dafür, dass sie sich etwas gönnen und sich für einen Kurs anmelden?

Das neue Kursprogramm 26-1 des FZO's steht online bereit. Neue Kursangebote sind ebenso dabei, wie längst bewährte und erfolgreiche Kurse. Nehmen sie sich Zeit und schauen sie rein!

Von Urban Sketching, Progressiver Muskelentspannung, Basic-Kochkurs für Männer, Mandala malen, Einführung in die Ritualarbeit, Handschriften entziffern bis zu den Kursen «Wanderungen planen» oder «Solartrockner selber bauen» finden sie neue Angebote im Kursprogramm. Weiter sind im Frühling auch einige Kurse mit Bezug zur Natur zu finden. Da sind zum Beispiel die «Wildkräuterküche im Frühjahr», Themen rund um die Permakultur oder ein Grundkurs zum Thema Botanik im Programm.

Vielleicht ist es Zeit für eine neue Pfeffermühle? Drechseln sie diese in einem Kurs selbst. Das Erlernen oder Verfeinern einer Fremdsprache, sowie viele Kurse rund um Bewegung und Fitness sind auf der aktuellen Kursliste ebenso präsent. Handpan-, Ukulele- und Schwyzerörgeli-Kurse konnten schon mehrfach erfolgreich durchgeführt werden und stehen wieder zur Auswahl. Waren sie schon einmal auf einer Lachwanderung? Nein? Die Zeit ist diesen Frühling reif dafür!



*Mandala malen*

### Solokonzert mit James Gruntz

In Zusammenarbeit mit dem Verein Pro-ton veranstaltet das FZO am Freitag, 20. März 2026 einen Konzertabend mit dem Schweizer Musiker James

Gruntz. Der bekannte Stimmakrobat zeigt seine Songs so, wie sie entstanden sind – zart, unverfälscht, und unvergleichlich. Ein Eintauchen in Klang und Stimme – reduziert, schwebend, voller Seele. Weitere Infos und Tickets finden Sie unter [www.fzo.ch/veranstaltungen/jamesgruntz](http://www.fzo.ch/veranstaltungen/jamesgruntz)

### Ferienpass in den Sommerferien

Das Jahr 2026 ist in Obwalden ein Ferienpassjahr. Zwischen dem 13. Juli und 7. August werden wieder rund 4'500 Plätze mit Aktivitäten für die Schulkinder bereitstehen. Detaillierte Infos und die Aufforderung zur Anmeldung zum Ferienpass werden nach den Osterferien in den Schulen folgen.



*Basic-Kochkurs fuer Männer*

### Unterstützung durch die Gemeinden im Sarneraatal und den Kanton Obwalden

Die Gemeinde Sarnen und der Kanton Obwalden leisten einen jährlichen Beitrag an das FZO. Zusätzlich unterstützen seit 2018 alle Gemeinden des Sarneraates das FZO direkt mit einem einheitlichen Beitrag pro Kursteilnahme aus ihrer Gemeinde. Sie leisten damit einen Beitrag an eine vielfältige und attraktive Bildungslandschaft in Obwalden. Und doch ist das Freizeitzentrum auf florierende Kurse und Mitgliederbeiträge angewiesen.

**Anmelden zu Kursen und Veranstaltungen via Webseite: [www.fzo.ch](http://www.fzo.ch)**

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, 6060 Sarnen. Büroöffnungszeiten:  
Dienstag bis Freitag, 8.00 – 11.30 Uhr, 041 662 08 44.  
[info@fzo.ch](mailto:info@fzo.ch), [www.fzo.ch](http://www.fzo.ch)





Wohnen | Pflege | Dienstleistung | Gastro

**Restaurant Allmendpark**  
Allmendweg 4, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 672 51 71  
[www.allmendpark.ch](http://www.allmendpark.ch)  
[info@allmendpark.ch](mailto:info@allmendpark.ch)



**Öffnungszeiten:**  
Täglich 09.00 – 17.00 Uhr



365 Tage geöffnet

—CAFFÈ—  
**Ciao**

**Caffè Ciao**  
Brünigstrasse 16, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon: 041 671 00 00, [info@caffeciao.com](mailto:info@caffeciao.com)  
[www.caffeciao.com](http://www.caffeciao.com)



**Öffnungszeiten:**  
Mo. bis Fr. 06.00 – 19.00 Uhr  
(letzter Freitag im Monat bis 23.00 Uhr)  
Sa. 07.00 – 16.00 Uhr, So. 07.00 – 13.00 Uhr

Take-away

—CAFFÈ—  
**Ciao**



**UPWOOD**

pub • lounge • event

**Upwood**  
Pub • Lounge • Event  
Pfisterstrasse 2, 6055 Alpnach Dorf  
Tel. 041 672 70 30, [info@upwoodgastro.ch](mailto:info@upwoodgastro.ch)  
[www.upwoodgastro.ch](http://www.upwoodgastro.ch)



**Öffnungszeiten:**  
Mo. – Sa. ab 16.30 Uhr, Fr. ab 16.00 Uhr, So. Ruhetag



RISTORANTE  
PIZZERIA  
**Allegro**

**Ristorante Pizzeria Allegro**  
Brünigstrasse 33, 6055 Alpnach  
Tel. +41 41 670 14 22  
[www.allegro-alpnach.ch](http://www.allegro-alpnach.ch)



**Öffnungszeiten:**  
Di. – Sa. 08.45 – 14.00 Uhr / 17.00 – 22.00 Uhr  
So. und Mo. Ruhetag  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Samstag ist  
Cordon Bleu Tag

Take-away  
10% Rabatt

**Cançun**  
Bodega • Bar  
Mexikanisches Restaurant

**Restaurant Cançun**  
Brünigstrasse 3, 6055 Alpnachstad  
041 670 11 93, [www.cancun-mexikanisch.ch](http://www.cancun-mexikanisch.ch)



**Öffnungszeiten:**  
Dienstag – Sonntag ab 17.00 Uhr  
Montag Ruhetag

Take-away 10% Rabatt



**McOne**

**Mc One**  
Bahnhofplatz 1, 6055 Alpnach Dorf  
Tel. 041 670 06 06, [www.mc-1.ch](http://www.mc-1.ch)



**Öffnungszeiten:**  
Di. – Do. 10.30 – 14.00 / 17.00 – 23.00 Uhr  
Fr. – Sa. 10.30 – 24.00 Uhr  
So. 10.30 – 22.00 Uhr / Mo. Ruhetag

